

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza - Jueves, 3 de enero de 1935

Núm. 2.835

## INMATERIALISMO

### Los fraudes en la Ciencia

En todo tiempo han comprobado los médicos que para ciertas personas constituye el mentir una verdadera necesidad, una especie de enfermedad que depende de una alteración orgánica y mental.

Es posible que haya hombres de ciencia que, al igual de los demás, se vean afectados por esa afrentosa manía; pero en la mayor parte de los casos los estafadores de la ciencia obedecen a motivos más determinados y saben perfectamente cuál es el objeto que persiguen.

Quisiera hoy facilitar algunos ejemplos que, por regla general, son desconocidos del gran público.

Todo el mundo ha oído hablar, por ejemplo, de Haeckel, sabio alemán que profesó en Jena, hacia 1870, doctrinas cuyos efectos podemos apreciar hoy día.

Imbuído de principios materialistas decía Haeckel que hay que considerar al hombre como un animal y que se le debía aplicar la ley de la supervivencia de las especies. "Los fuertes resisten; los débiles perecen. La fuerza crea el derecho. Destruid a vuestros enemigos, y estaréis entonces dentro de la ley de la Naturaleza y del progreso."

Para sostener su tesis transformista y probar que el hombre no es más que un animal evolucionado publicó Haeckel obras de vulgarización, que fueron traducidas a quince lenguas. El efecto fué prodigioso. Demostraba en ellas el maestro, con dibujos y fotografías en su apoyo, que el hombre descendía del mono. Pues bien: años más tarde el doctor Brass, discípulo de Haeckel, probó que el 30 por 100 de los elisés que utilizaba Haeckel habían sido alterados. Sobre un embrión humano, por ejemplo, había añadido once vértebras en la parte posterior, a fin de demostrar que nuestros ascendientes habían gozado del rabo que ostentan los monos.

Indudablemente, en este caso el fraude había sido provocado por la necesidad de buscar ciertos apoyos a una tesis harto insegura. Pero a veces son intereses todavía más bajos, si cabe, los que guían al defraudador.

En una época en que los geólogos buscaban al hombre terciario nació la famosa historia del cráneo de Calaveras, que he referido extensamente en mi obra "¿Qué somos?" Fuí, por lo

demás, el primero en divulgar ese fraude en Francia, porque los prehistoriadores franceses se abstuvieron, temerosos de desacreditar su ciencia.

Ese cráneo fué el hallado en California, donde yacía entre fósiles representativos de especies desaparecidas hace ya tiempo. Pues bien: llegó a demostrarse que ese cráneo era el de un indio de nuestros días y que ciertos bromistas habían metido dentro del montón de restos fósiles. ¡Pero cuánto ruido antes de descubrir la verdad!

Esto me recuerda la historia de Flint Jack, que, al par que engañaba a los arqueólogos más eruditos, no desdeñaba los beneficios que le proporcionaba su audaz profesión.

Era, en efecto, coser y cantar, para el astuto compadre, el cortar flechas, puntas y todo el herramental de nuestros ascendientes del período magdaleno. Y cuando se descubrieron los medios elementales con que Flint alcanzaba sus fines, éste no se dió por batido. Dió sesiones y conferencias demostrativas y así fué como probó sus habilidades en una sesión de la Asociación Geológica, el 7 de enero de 1862, con gran sorpresa de los concurrentes, que se apresuraron a adquirir los pedernales falsos al precio de seis peniques la pieza.

Los falsificadores con miras interesadas no se valen sólo de la prehistoria, como lo prueba la broma de que fué objeto Miguel Chasles, uno de los más grandes géometras franceses, fallecido en 1880.

Ingresado en la Academia de Ciencias, en 1850, Chasles, que tenía la pasión de coleccionista de eautógrafos, se dejó engañar vergonzosamente por un tal Vrain-Lucas, que durante varios años le estuvo vendiendo cartas faltas de personajes ilustres, como Pascal, Newton, Galileo, Rabelais, Carlos V, etc.

El texto de esas cartas trastornaba todas las nociones más firmes de la historia de las ciencias, y lo más notable fué que Chasles llegó a conseguir la publicación de esas cartas, donde se desarrollaban las más grotescas elucubraciones, por la sabia entidad a que pertenecía.

En vano los primeros sabios del mundo—Le Verrier, el Padre Secchi, Duhamel, David Brewster—protestaron y pusieron de relieve las más

## CEREMONIA DE RITUAL

### Posesión del presidente de la Audiencia



Acto de dar posesión de la presidencia de la Audiencia al señor Alvarez de Miranda y Valderrábanos.

Ayer, a las doce, tomó posesión de la presidencia de esta Audiencia Territorial el excelentísimo señor don Gerardo Alvarez de Miranda y Valderrábanos.

Le dió posesión el presidente de la provincial, señor Ruiz Falcó, y al acto asistieron los presidentes de Sala, magistrados, fiscales, jueces de instrucción y municipales; decano del Colegio de Abogados, del de Procuradores y de Notarios; registrador de la Propiedad y varios abogados y procuradores y auxiliares y subalternos de la Audiencia y Juzgados.

El nuevo presidente obsequió a los reunidos y fué muy felicitado.

Nosotros le saludamos con el respeto que merece su alta jerarquía y le deseamos acierto en su función.

fundamentales objeciones. Chasles persistía en su creencia. Súpose más adelante que Vrain-Lucas había encontrado medio de producir 24.000 documentos falsos, que había fabricado completamente en sólo dos años, y que iba vendiendo a su crédulo cliente.

A pesar de las pruebas concluyentes Chasles no pudo nunca llegar a reconocer la verdad. Se encontraba en ese estado de espíritu en que, como lo hace notar Pradello, los términos "mala fe y buena fe" no le eran aplicables.

He aquí a dónde conducen las ideas preconcebidas y el afán de botín.

ABATE TH. MOREUX  
Director del Observatorio de Bourges



Don Gerardo Alvarez de Miranda y Valderrábanos.



LA SEÑORA

## D.<sup>a</sup> Elisa Inocencia Delgado Jordán de Fernández Aldama

Falleció ayer, a los 40 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A.

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. Padre Agustín Narro; su esposo, don Manuel Fernández Aldama; madre, doña Manuela Jordán; madre política, doña Agueda Aldama, viuda de Fernández; hermano, don Arturo; tíos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, jueves, a las tres y media de la tarde, desde la casa mortuoria, calle del Pilar, núm. 19, al Cementerio de Torrero, y mañana, viernes, 4, a los funerales que se celebrarán por su alma, a las diez, en la iglesia de las RR. MM. Mercedarias, por cuyos favores les quedarán sumamente agradecidos

NO SE REPARTEN ESQUELAS

POMPAS FUNEBRES LABORDA.—OSSAU, NUMERO 4.— TELEFONO 31-01

# Impresiones y noticias zaragozanas

## EDITORIALES • LA VIDA EN SOCIEDAD

### ZARAGOZANOS

#### SI LA TAPIA NO TIENE DUEÑO, QUE LA DERRIBEN

Esta tapia no es una tapia cualquiera. Por la resistencia que ofrece en ser derribada algún privilegio debe exhibir ante quienes, si quiera por decoro, debieran ordenar su demolición o arreglo.

En la historia del periodismo que pudiéramos llamar intrascendente no creemos se haya dado un caso semejante al tratado repetidas veces desde estas columnas por culpa de esa tapia aneja a la iglesia de Santa Engracia, chafarín de rubor ciudadano en la clara y alegre amplitud de la Gran Vía.

Estamos un poquitín asombrados de la irreductible terquedad de esa tapia, de esos restos vergonzantes de lo que fué tapial guardador de algún huertecillo. Esta es la cuarta vez que arremetemos contra quienes con tan inexplicable indiferencia ven cómo va perdiendo esa tapia su primitiva figura, mostrando actualmente el desdramatamiento de sus bardas y tal cual imponente agujero en su base de sustentación. Milagroso es que guarden equilibrio los restos, ya que, amén de su inestabilidad, sufren a diario la ofensiva de grandes y pequeños, que utilizan su mal guardado recinto como lugar aireado y propicio para sus "expansiones", con peligro evidente de alguna desgracia que todos habríamos de lamentar. Lo que no ocurre en diez años se produce en un segundo. Un día se hunde la tapia...

Insistimos: Por quien proceda debe averiguarse a quién compete el arreglo o derribo de esa tapia que tan deplorable efecto causa en indígenas y forasteros, para obligar a realizar las obras que exijan su conservación o eliminación definitiva. Cualquier cosa, pero con carácter urgente, menos que transcurriera un día más sin poner remedio, coto o sanción—que todo lo merece—a tanta desidia.

#### EL AYUNTAMIENTO PRACTICA AL REYES LAS OBRAS DE MISERICORDIA

Los vecinos del Camino de San José se han visto desagradablemente sorprendidos al ver que los obreros municipales retiran las losas que había colocadas a modo de rústicas aceras. Y su asombro no tiene límites cuando han comprobado que no retiran todas, sino las más grandes; es decir, las que mejor cumplían su objeto, y dejan el pavimento de modo que, si el alcalde no lo remedia, habrá un metro de acera y otro de barro... Un metro de acera y otro de barro... ¡Muy bonito!

Se quejan los vecinos del Camino de San José, pero con la franqueza y la lealtad que nos son propias hemos de decir que el hecho no tiene nada de particular. Claro, ¡viven ellos tan lejos del Ayuntamiento que

#### Auto-Radio, concesionario principal del FORD

Por una equivocación lamentable figuraba en nuestra plana de tarjetas de felicitación de nuestro número extraordinario la representación de la Casa Ford atribuida a una firma industrial, cuando, en efecto, es otra la que en Zaragoza la tiene.

Realmente casi era innecesaria la presente rectificación, pues es de sobras conocido en nuestra ciudad que desde el mes de marzo del año 1934 lleva esa representación oficial la entidad AUTORADIO, que, a su vez, representa también la Radio Corporation of America y General Electric.

no saben cómo las gastan los técnicos de la Casa!

¿Que faltan losas para una obra cualquiera? Pues se quitan las que ya hay colocadas en otro sitio y ¡paz! ¿Que los que ya tenían aceras las pierden? Es igual... ¡Son vecinos de tercera!

Pero, por esta vez, los vecinos de tercera, que para el Ayuntamiento son todos los que viven en las afueras, no se resignan y sabemos que se van a dirigir al Ayuntamiento pidiendo que averigüe quién ha dado órdenes tan descabelladas, para que su nombre pase a la posteridad con el mismo derecho que pasó aquel técnico que mandó asar manteca y que, mientras se averigua dato tan importante para la historia de Zaragoza, las losas vuelvan a su sitio ¡Nada de desnudar al vestido!

#### LABOR

### De interés para todos los inválidos

Se pone en conocimiento de todos los inválidos pertenecientes a la Asociación Nacional de Inválidos Españoles que, después de un largo paréntesis, originado por causas de todos sobradamente conocidas, hoy surge de nuevo resplandeciente la esperanza de llegar a conseguir nuestras aspiraciones y la Junta directiva actual dispuesta está en todo momento para todo esfuerzo y sacrificio, si preciso fuera.

En la reciente asamblea celebrada a mediados del pasado diciembre se tomó el acuerdo que, a partir de primero de año, se dan por anuladas las cuotas pendientes de pago, para dar mayor facilidad a todos, lo que se comunica.

Ahora bien: todo el que quiera seguir figurando como socio de esta entidad será indispensable que pase por las oficinas para renovar el carnet, y se hace saber que, siendo la cuota a pagar de cincuenta céntimos de peseta al mes, el que llegue a dejar tres mensualidades en descubierto sin causa justificada será considerado como baja, salvo excepciones.

Se ruega, pues, a todos los inválidos pasen por el domicilio, a las horas de costumbre, para lo que antes queda expuesto.—La Junta directiva.

#### UNA MEMORIA

### El Banco Español de Crédito

#### EJERCICIO 1933-1934

Las operaciones efectuadas durante el ejercicio 33-34 han tenido idénticas características que el anterior, sobre todo respecto a la abundancia de disponibilidades y a la dificultad de encontrar para ellas adecuada y provechosa aplicación.

A pesar de estas circunstancias tan poco propicias, el resultado del ejercicio ha sobrepasado al del anterior, gracias a la participación de la entidad en los empréstitos y suscripciones públicas y a la reducción del tipo de interés.

Uno de los principales acuerdos del Consejo es el reparto de un cinco por ciento a las acciones a cuenta del repartido anteriormente y que importa 2.567.775 pesetas.

A deducir por éste y otros datos que figuran en la Memoria, la situación del Banco Español de Crédito es próspera a bre toda ponderación, por lo que felicitamos a su Consejo por el acierto que en todo momento preside su gestión directora.

#### VIAJES

Procedente de París se encuentra en nuestra ciudad pasando las vacaciones de Navidad Mr. Maurice Bourchard.

#### PETICION DE MANO

Anteayer se celebró la petición de mano de María de los Remedios Valenzuela Alfaro, bellísima señorita zaragozana que tantas simpatías cuenta en nuestra ciudad, para don José María Escoriaza Castillón, cultísimo profesor mercantil.

La petición fué hecha por don Manuel Escoriaza, padre del novio, y su distinguida esposa, doña Rosa Castillón, a los padres de la novia, don Manuel Valenzuela, y su bella esposa, doña Remedios Alfaro.

Con motivo de esta ceremonia se reunieron a almorzar en el Gran Hotel los novios y sus familias.

La boda quedó fijada para los primeros días del mes de mayo.

Las distinguidas familias de Escoriaza y Valenzuela están recibiendo muchas felicitaciones por el futuro enlace.

#### PROMOCION MODELO

La promoción de abogados del año 1907 se reunió ayer para comer, como anualmente viene haciéndolo desde el término de la carrera.

Asistieron a tan simpático acto de cordialidad y de compañerismo los señores don Miguel Allué Salvador, don Antonio Portolés, don Emilio Laguna Azorín, don Ramón Casas Pallarés, don Antonio Monreal, don Francisco Villarroya, don Teodosio Aznar Portis, don Angel Miranda, don Julián Aramendia, don Joaquín de Andrés, don Prudencio Romeo y don Rudesindo Nasarre.

Se leyeron las adhesiones de los ausentes, don Tomás Claver y don Julián Muro, y se dirigió un telegrama de salutación al obispo de Osma, don Miguel de los Santos Gómara, que compartió con tal promoción la disciplina de las aulas universitarias.

No hay que decir que la comida y la sobremesa transcurrieron en medio de la mejor amistad y más íntimos afectos, recordando los tiempos estudiantiles y renovando con tal motivo los lazos del más estrecho compañerismo.

### Gran teatro Iris

COMPANIA LIRICA del Teatro Calderón, de Madrid, en la que figura el eminente divo

#### MIGUEL FLETA

A las 6'30 matiné (3.ª de abono) el drama lírico de Martínez Sierra y José María Usandizaga

### LAS GOLONDRINAS

Por Rafaela Haro, Conchita Panadés, Luis Almodóvar

Noche, a las 10'30 (3.ª de abono) La comedia lírica de Quintero, Guillén y maestro Torroba

### AZABACHE

EN EL PARQUE

Desde las tres cine infantil, programa doble

UNA LLAMA EN EL CIELO y LA MUJER DE SU CASA

MAÑANA VIERNES DESPEDIDA DE LA COMPANIA

#### D.ª Francisquita

insuperable interpretación de

#### MIGUEL FLETA

Por la gran demanda de localidades para esta función se despachan entradas sin recargo en la taquilla del IRIS PARK y en el KIOSCO IRIS

#### BODAS

—En la iglesia parroquial de Santa Engracia, y ante el altar de las Tres Avemarías, profusamente adornado e iluminado, se celebró ayer el enlace matrimonial de la encantadora señorita zaragozana María Carmen Viamonte Soláns con don Fernando Borbón Moreno, funcionario del Cuerpo Agronómico del Estado.

Apadrinaron a los contrayentes el reputado médico don Antonio Viamonte, padre de la novia, y la distinguida dama doña María Isabel Moreno de Borbón, madre del novio.

Firmaron el acta como testigos don Domingo Moreno, tío del novio, y don José Soláns, tío de la contrayente.

Ofició en la ceremonia el párroco de Fuentes de Ebro, don Francisco Polo, que dedicó una sentida plática a los contrayentes, los que entraron en el templo a los acordes de la marcha de "Lohengrin", y durante la ceremonia fueron interpretadas al órgano diversas composiciones.

Asistieron numerosos amigos y familiares de los contrayentes, a quienes se les obsequió con un delicado "lunch" en el Gran Hotel.

Concurrieron las bellas señoritas Pilar Viamonte, María Carmen Borbón, hermanas de los novios; Anita Moreno, Carmen Butini, Concha Días, Maruja Días, Marina Gómez, Antonia Concellón, Maruja Soláns, María del Pilar Soláns, Pilar Agreda, Gloria Ferrer, María y Carmen Viamonte y María Victoria Viamonte.

Señoras doña Pilar Soláns de Viamonte, madre de la novia; doña Julia Soláns, doña Carmen Alabau, doña Pabla Moreno de Soláns, doña Eufemia Osanz de Soláns, doña Concepción Ayala de Garbayo, doña Margarita Días de Barrau, doña Emilia Soláns de Martínez de Ercilla, doña Celia Lagasta de Ercilla, doña Isabel Días de Doñaque, doña María Pérez de Moreno, doña Natividad Moreno de Beltrán, doña María Ayala de Ibáñez, doña Gene Abadías de Soláns, doña Pepita Vicente Tutor de Duplá y doña Mercedes Palacios de Ayala.

Don Alfonso Borbón, don Fermín Garbayo (juez de primera instancia de Bilbao), don José Manuel Ibáñez, don Angel Soláns, don Enrique Soláns, don César Viamonte, don Alfonso Soláns, don Carlos Soláns, don José Luis Soláns, don José Soláns, don Gregorio Beltrán, don Jaime Borbón, don José Butini, don Juan Soláns, don Antonio Doñaque, don Eduardo Soláns, don Ramón Soláns, don Miguel Soláns, don José María Aguado, don Manuel Duplá, don Valeriano Montón, don Luis Ledesma, don Manuel Lamarca, don Miguel Marco, don Angel Blanco, don Luis Oliver, don Leopoldo Torralba, don Julio Nocito, don Francisco Aranda, don Victor Cuello, don Joaquín Baraza de Beraza, don Mariano Gotor y don Federico Saez de Santa María.

Los novios, que fueron muy felicitados, marcharon en viaje de luna de miel a Madrid, Sevilla, Barcelona, Palma de Mallorca y otras poblaciones.

Ayer, día 2, se celebró el matrimonial enlace de la bellísima señorita Carmen Fandos Benedicto, perteneciente a distinguida familia zaragozana, con el culto joven don Ramiro González López, particular amigo nuestro.

Por ausencias, y luto en las familias de ambos, la boda celebróse en la intimidad.

Reciban los nuevos esposos nuestra más sincera felicitación.

#### NECROLOGICAS

En las últimas horas de la noche de ayer recibimos en nuestra Redacción una noticia dolorosísima que nos afectó profundamente: la de que acababa de fallecer doña Elisa Inocencia Delgado Jordán, esposa del prestigioso doctor don Manuel Fernández Aldama, entrañable amigo nuestro y

brillante colaborador de LA VOZ DE ARAGON.

Sabíamos que al señora de Fernández Aldama encontrábase enferma desde hacía una semana, pero estábamos muy lejos de pensar que su enfermedad pudiera tener el fatal desenlace acaecido anoche, porque los síntomas de la dolencia no señalaban la gravedad, que solamente se manifestó momentos antes de morir.

Estamos seguros de que la triste nueva del fallecimiento de esta dama ha de causar en nuestra ciudad, y en las más diversas esferas, un gran sentimiento, tanto por pertenecer a familias que gozan de general estimación como por las excelsas cualidades morales que adornaban, en vida, a la finada.

Las arraigadas creencias cristianas de doña Elisa Inocencia Delgado se aunaban a un carácter de extrema bondad, manifestado en todas sus acciones, y con preferencia en los rasgos de caridad, practicada con la sencillez ejemplar que era norma de su espíritu.

Pertenecía a varias obras benéficas, y en todas ellas desarrollaba una labor tan callada como intensa en beneficio de los humildes, colaborando en ello con su madre política, doña Agueda Aldama.

Hoy, a las tres y media de la tarde, tendrá lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, calle del Pilar, número 19, al cementerio de Torrero, y este luctuoso acto constituirá una grandiosa y muy sentida manifestación de duelo. Y mañana, viernes, a las diez, se celebrarán en la iglesia de las RR. MM. Mercedarias los funerales en sufragio de su alma.

Cuantos trabajamos en esta Casa nos unimos a las manifestaciones de dolor que en gran número han de recibir los deudos de la finada, que por tan amargo trance pasan en estos momentos, expresando con honda condolencia nuestro pésame a su esposo, don Manuel Fernández Aldama, nuestro entrañable amigo y compañero; madre, doña Manuela Jordán; madre política, doña Agueda Aldama, viuda de Fernández; hermano, don Arturo; tíos, primos y demás parientes.

¡Descansen en paz tan bondadosa y caritativa dama!

### Atropellado por un automóvil

En la calle de Miguel Servet fué atropellado por el automóvil matrícula B. 33.114 José Serrano Ibáñez, domiciliado en la estación de Utrillas, letra B.

Fué asistido por un médico particular, el cual, si bien calificó de leves las lesiones sufridas, consideró de pronóstico reservado el estado general del herido.

Este, una vez curado, pasó a su domicilio.

### Teatro Principal

Hoy, a las seis y media y diez y media

#### BENEFICIO de PEPITA MELIA

#### SENSACIONAL ESTRENO

de la soberbia obra, en tres actos, en prosa, original del magnífico escritor D. Angel Lázaro, titulada

### Santa Marina

Sublime creación de la beneficiada

Obra escrita para Pepita Meliá y Benito Cibrián

Estrenada por esta Compañía en el Teatro Español, de Madrid, con clamoroso éxito

# Colaboraciones. - Comentarios diversos

## El Ayuntamiento debe defender los intereses de la ciudad y de los zaragozanos

**Confianza en la gestión municipal.-La mala organización de Eléctricas.-Lo que nos dice el concejal señor Sarria Górriz, perteneciente a la Comisión sobre Eléctricas**

LA CIUDAD CONFIA EN QUE EL AYUNTAMIENTO OBRARA EN DEFENSA DE SUS INTERESES Y DE LOS HABITANTES DE ZARAGOZA

La Comisión nombrada por el Ayuntamiento informará a éste sobre la cuestión de Eléctricas Reunidas. No creemos se demore mucho la substanciación de este pleito. La confianza que tenemos todos puesta en el resultado de esta gestión y la necesidad de que rápidamente se lleve a efecto hace girar en torno a esta actuación toda la expectación despertada por nuestra campaña.

El Ayuntamiento, según la propuesta de uno de sus ediles, debe tomar rápido acuerdo sobre la intervención municipal en este asunto.

¿A quién compete la defensa de los intereses de la ciudad y de los habitantes de Zaragoza? ¿No es el Ayuntamiento el obligado, en pleito de tal naturaleza, a tomar la dirección de esta necesaria acción contra Eléctricas Reunidas? ¿No hubo precedente en la gestión contra la Telefónica, en que el Municipio se alzó como fiel representante de los intereses de los ciudadanos?

Analicemos los casos. El pleito de la Telefónica no era exclusivo de nuestra ciudad, ni a todos en general afectaba; sin embargo, el Ayuntamiento se encargó de las funciones directoras de la protesta. El caso actual es de mayores proporciones. Afecta a todos los habitantes de la ciudad, y el Ayuntamiento es el que más directamente, y en mayor proporción, está siendo víctima de los desmanes de la Compañía explotadora.

No puede prolongarse una situación en la que a sabiendas se acepta un contrato que no se ajusta a las leyes, ni la ciudad puede consentir por más tiempo que sus calles y avenidas estén convertidas en campo de experimentación de una poderosa Empresa que, con el mayor desenfado, instala postes, cruza cables a capricho sin pagar por ello el menor impuesto. Seguir en estas condiciones y hablar de progreso ciudadano será para el Municipio problema de incompatibilidad.

La acción del Ayuntamiento en contra de Eléctricas será seguida por todos los sufridos vecinos, que verán al fin próxima a terminación del inaudito atropello que con la ciudad se comete hace muchos años.

Particulares, comerciantes, industriales iremos unidos en apretado ramito y en apoyo del Municipio en esta gestión necesaria, que será sin duda la más acertada, la más popular de las que se han llevado a cabo hasta ahora por Municipios zaragozanos.

Vigilantes permaneceremos para que esta decisión se tome y los deseos del pueblo se cumplan. El Ayuntamiento no puede evitar esta intervención, ni sería noble el intentarlo. Si el Ayuntamiento debe pesetas a la Compañía, que las pague como es justo. La ciudad no puede resultar perjudicada por una dilación en el pago que no está justificada. Cambiar unos favores por otros es bueno si a nadie perjudica. Pero en este caso, si fuera cierta esta aseveración, ni las Eléctricas Reunidas podían llegar a más ni el Ayuntamiento de Zaragoza a menos.

Todo esto es preciso que se aclare en la próxima sesión municipal para que el pueblo se entere claramente de cuál es la actitud que el Ayuntamiento va a tomar en este pleito.

Interesa asimismo deslindar terrenos y que se sitúe cada uno en su verdadera posición. ¿Quiénes son los

### A LOS ABONADOS DE ELECTRICAS:

Todas las denuncias contra la Empresa deben hacerse a la Jefatura de la Industria, plaza de Aragón, 8, citando la infracción a las disposiciones legales del decreto de 5 de diciembre de 1933.

La Jefatura de Industria viene obligada a atender cuantas reclamaciones se formulen.

A los fallos de la Jefatura se puede apelar a la Dirección General de Industria y al ministro de Industria y Comercio.

A la vez rogamos a los abonados que una vez hecha la denuncia nos lo comuniquen, para así vigilar el cumplimiento de lo dispuesto y procurar sean atendidos.

que defienden a la Empresa o la justifican?

### LA MALA ORGANIZACION DE ELECTRICAS REUNIDAS

Que la organización de Eléctricas Reunidas es deficiente se aprecia a simple vista. No hace falta ser técnico electricista ni cursado en operaciones contabilizables para saber que la organización de Eléctricas es pésima. Con esta mala organización, no obstante, hace un magnífico negocio.

Pero es precisamente que esta mala organización priva a los consumidores de fluido del buen servicio a que tienen derecho y no mengua los ingresos de la Empresa, asegurados con un amplio campo de red que su escasa producción no puede cubrir con el voltaje preciso.

En esta mala organización de la Empresa entran muchos factores. Decíamos el otro día que la escasez de ingenieros era una de las principales causas. Digamos también que a la inestabilidad del personal de algunas secciones se deben otros defectos.

Resalta, desde el punto de vista del público, el detalle de la poca consecuencia de la Empresa en organizar debidamente la lectura de los contadores. Muchos meses pasan sin haber lecturas en los domicilios. Otros envían a los empleados en fechas diferentes y casi siempre distintas personas. ¿No sería preferible que el personal que va a domicilio fuera uniformado, como decía la Cámara de Inquilinos, y consecuentemente fueran los mismos que están adiestrados? Hace muy mal efecto en el público esta variación y esta informalidad.

En la distribución del fluido sucede otro tanto. No sabe a ciencia cierta la Compañía cuáles son sus disponibilidades y cuál es el consumo. Se desenvuelve todo el sistema de la Compañía dentro de una deficiente organización.

### LO QUE NOS DICE EL CONCEJAL SEÑOR SARRIA GORRIZ DE LA COMISION ENCARGADA DE INFORMAR SOBRE EL ASUNTO DE LAS ELECTRICAS AL AYUNTAMIENTO

Punto esencialmente interesante es conocer la opinión de los concejales de Zaragoza sobre este interesante pleito.

Hemos creído de palpante actualidad informar al público de la opinión que acerca del pleito de la ciudad con Eléctricas podían tener los señores concejales que componen la Comisión encargada de informar al Municipio, según acuerdo del salón de sesiones.

El señor Sarria Górriz ha respon-

dido certeramente a las preguntas que le hemos hecho, y cuyo diálogo transcribimos:

—¿Cree usted que es legal el sistema de explotación que siguen las Eléctricas Reunidas en su trato con el consumidor?

—Según los hechos denunciados no solamente no es legal la explotación en cuanto a la utilización y distribución del fluido, sino que es abusivo; es una corruptela, que, aun cuando no hubiera disposiciones especiales que condenaran y sancionaran los abusos de esta índole, por muy sensibles muy lamentables, mucho más cuando se tiende la vista hacia los hogares modestos, deberían perseguirlos y castigarlos moralmente, si de otra forma material no se pudiera, instituciones sociales, tales como la Liga de los Derechos del Hombre, y cuantas se establecen para la defensa económica contra los agiotistas.

—El contrato de las Eléctricas con el Ayuntamiento, que perdió efectividad legal por disposiciones posteriores, ¿cuándo va a ser modificado?

—Cuando el Municipio lo acuerde, que puede hacerlo cuando quiera.

Yo tengo preparado un proyecto de contrato que pronto he de someter a la consideración de mis compañeros de Comisión.

—¿Cree usted que la instalación que tiene Eléctricas en la ciudad tiene todas las garantías necesarias para la seguridad pública?

—Las que hace, según informes que conozco de técnicos, tienen algunas garantías de seguridad, pero están condenadas a desaparecer con las viejas, que son de deficientísima conducción de la energía, de muchas pérdidas y sin garantía alguna; unas y otras no corresponden a una ciudad de la categoría de Zaragoza, pues no ya capitales de tercera, sino poblaciones de mucha menos importancia las tienen subterráneas; esta de aquí corresponde, en su aspecto general, a una explotación de mezquino rendimiento.

—¿Qué opina usted de las tarifas de Eléctricas Reunidas?

—Que son ilegales, porque en 1920 no las presentó oficialmente, según estaba preceptuado por la R. O. de 14 de agosto de 1920, y no está exenta la Empresa de responsabilidad porque las presentara el año 1924, según declaración de la Jefatura de Industria. Y porque en las del año 1924 no existían las modalidades que figuran en la certificada por dicha Jefatura y recientemente publicadas en el "Boletín Oficial" y en un periódico o dos de Zaragoza.

—¿Cree usted que el fraude es la única causa del deficiente servicio que presta la Empresa a la ciudad?

—Condeno en absoluto el fraude, que no tiene justificación alguna ni aun a pretexto de que la Empresa dé el fluido caro y malo, puesto que existe una legislación muy rica y muy diluida para todos los casos. Pero tampoco puede tomarse ni como pretexto para dar un mal servicio, ya que por esa misma legislación la Empresa tiene sobrados me-

## Tarazona tributa un homenaje a la Guardia Civil



TARAZONA.—Arriba: Los jefes de la Guardia civil en unión del capitán señor García Lasierra y de los guardias Cristóbal Moral y Ruperto Santamaría, que fueron heridos en Uncastillo, y los chófers señores Vellé y Sánchez, que condujeron las fuerzas. — Abajo: El coronel de la Guardia civil don José Osuna y teniente coronel don Eulogio Pérez, con el delegado del Gobierno en la Confederación del Ebro, don Eresto Motes, alcalde de Tarazona y demás autoridades, con motivo del grandioso homenaje ofrecido a la Guardia civil por iniciativa del semanario "El Eco", de dicha ciudad.

(Fotos. Colón)

## Aragoneses que triunfan: Don Ataulfo García Mahave

Después de brillantísimos ejercicios el joven zaragozano don Ataulfo García Mahave ha ingresado en las Academias del Ejército con el número uno de su promoción para el Arma de Infantería.

Ha sido este triunfo el premio legítimo a una magnífica capacidad de estudio, a una laboriosidad incansable, a una voluntad bien dotada. Cuan-

dios para corregirlo y para castigarlo, pero no como lo viene haciendo. Sobre todo para corregirlo hay un medio que no soy yo quien debe indicárselo.

—¿Cuándo se va obligar a la Empresa a que realice las obras a que tiene obligación y en la cuantía en que debe hacerlo?

—Cuando se formalice el nuevo contrato en que se condicionen esas obras conforme a los reglamentos de instalaciones y conforme a las Ordenanzas municipales, y quizá no sea esto bastante, porque la categoría de nuestra capital exija bastante más que esas Ordenanzas, que resultarán seguramente muy anticuadas, especialmente con el progreso realizado en materia de instalaciones eléctricas.

—¿No sería ésta una manera de solucionar la crisis de trabajo realizando una Empresa que tantos millones anuales se lleva de Zaragoza a los Bancos de Barcelona y Bilbao las obras que obligatoriamente debe llevar a cabo?

—Sería un modo importantísimo para solucionar la crisis del trabajo, y esa fué una de las razones en que fundábamos nuestra moción del año 1931, y que creímos sería de beneficio inmediato para Zaragoza y para la propia Empresa, para los abonados y para el Municipio, aun cuando Empresa y Municipio tuvieran que hacer desembolsos, mayores los de la Empresa que los del Municipio, pero que puede hacerlos mejor, y de ello ha de obtener también más beneficio que el Municipio.



tos conocíamos a García Mahave habíamos previsto una excelente carrera para él.

El paso inicial, en plena juventud, no ha podido ser más halagüeño. Es, sin duda, el anuncio de una serie ininterrumpida de triunfos, los que él merece y nosotros sinceramente deseamos.

Nuestra cordial enhorabuena para él y para sus padres, nuestros buenos amigos don Arturo García Lété y doña Joaquina Mahave

**Almorranas, Varices, Ulceras**  
Cura radical  
**SIN OPERACION**  
**JAIME LEDESMA**  
Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis  
ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1  
**ZARAGOZA**

# CONSEJO DE MINISTROS

## CONSEJILLO Y CONSEJO EN EL PALACIO NACIONAL

MADRID.—A las diez de la mañana comenzaron a llegar los ministros al Palacio Nacional, quedando reunidos momentos después en Consejo.

A las once comenzó el Consejo, presidido por S. E., que terminó a las dos menos cuarto de la tarde.

## MANIFESTACIONES DEL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO

El primero en salir de la reunión fué el señor Martínez de Velasco; a quien rodearon los periodistas.

Se le preguntó: —¿Han tomado ustedes acuerdos? El ministro sin cartera respondió: —¿Sobre qué? —Sobre la reorganización ministerial.

El señor Martínez de Velasco dijo: —Sobre este punto no se ha tratado nada en el Consejo. Hemos estudiado cuestiones muy interesantes, de las que el señor Lerroux les dará a ustedes la referencia.

## DECLARACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

A continuación salió el jefe del Gobierno, que dijo a los periodistas:

—Como yo tenía ustedes noticias de lo que iba a pasar, no voy a repetirlos. Fuera del despacho ordinario, del que les dará cuenta el ministro de Comunicaciones, no ha habido nada. Su excelencia el presidente de la República se ha creído en el deber de dar cuenta de su experiencia constitucional en los tres años de su mando y ha ido examinando punto por punto las distintas cuestiones, y para llegar al fin, en puntos concretos, nos reuniremos nuevamente mañana y pasado mañana. Tomaremos acuerdos si proceden y si hay enseñanzas, las aprovecharemos también. Los dos Consejos que se celebrarán mañana y pasado, consecutivamente, en el Palacio Nacional, comenzarán a las once y media de la mañana y nosotros, como de costumbre, nos reuniremos en Consejo, a las once.

Los informadores preguntaron al señor Lerroux si se había tratado de la reapertura de la Cámara.

El señor Lerroux respondió: —Se ha acordado que la reapertura tenga lugar el día 22.

—¿Y del levantamiento del estado de guerra?

—Para el levantamiento de este ya se ha acudido a la Diputación Permanente de las Cortes, con objeto de que otorgue la oportuna autorización para su prórroga, porque hemos examinado en el Consejo de hoy dicho problema y hemos entendido que no es este el momento oportuno para suspenderlo. Por tanto, se prorrogará en todo el país, y durante las vacaciones se estudiará el levantamiento de dicho estado excepcional en algunas provincias y suavizarlo, en lo posible, en otras.

—¿Y la previa censura de Prensa?

—De ese asunto no se ha hablado concretamente, pero igualmente se suavizará, con arreglo a las circunstancias.

Añadió el jefe del Gobierno que esta tarde había sido convocada la Diputación Permanente y que, seguramente por falta de número, pues muchos de sus miembros se encuentran ausentes, se reunirá para estudiar la autorización de prórroga del estado de guerra.

## REFERENCIA VERBAL DADA POR EL SEÑOR JALON

El ministro de Comunicaciones dió una referencia verbal del Consejo, diciendo que el ministro de Trabajo había dado cuenta de que en breve se dictará una orden haciendo saber a las Compañías de explotaciones que, al readmitir a los obreros despedidos por huelga ilegal, no podrán colocarlos a la cola de sus plantillas, pues habrán de respetar todos los derechos que tengan adquiridos, es decir, que no podrán aprovecharse las Compañías de un despido por huelga ilegal para mermar aquellos derechos.

## El presidente de la República ha dado cuenta de su experiencia constitucional, examinando diversas cuestiones

Hoy y mañana habrá otros Consejos extraordinarios.—Se ha acordado que la reapertura de la Cámara sea el día 22 del actual.—Se prorrogará el estado de guerra El paro obrero y la distribución de la suscripción para la fuerza pública

Los informadores preguntaron al ministro si esta medida tendría carácter retroactivo, y el señor Jalón respondió que sin retroactividad ya medida no tendría eficacia.

—Yo —agregó— no he hecho tal pregunta al ministro, pero mi opinión personal es la que les indico a ustedes, es decir, que es necesaria la retroactividad.

—El ministro de Marina —siguió diciendo— nos ha dado cuenta de la crisis de trabajo por que atraviesa La Constructora Naval, especialmente algunas zonas, como, por ejemplo, Reinosa y Santander. El ministro quiere remediarlas y al efecto va a llamar al director de dicha Compañía para que diga cuáles son las obras de utilidad nacional que pueden realizarse con objeto de que, al mismo tiempo que se incrementa el trabajo, revorten beneficios al Estado. Esto ha servido para que el presidente recordara al Consejo la necesidad de estudiar un plan relacionado con las llamadas industrias artificiales, como carbón, ferrocarriles y siderurgia y metalurgia y se hará un plan de conjunto a fin de encauzar el problema con vistas al panorama español. También ha recordado el presidente que con el rigor del invierno coincide el aumento del paro obrero, y se tomarán medidas para remediarlo. Una de ellas puede ser tomar el índice de las rentas que pagamos por alquileres para dedicarlas al pago de intereses de un empréstito para ejecutar obras de utilidad pública. A este efecto cree el Gobierno necesaria la reorganización del Consejo Ordenador de la Economía Nacional. Pondremos en práctica unas medidas que estamos estudiando para que dicho Consejo sea útil, pues como tiene un carácter demasiado móvil, es necesario evitarlo, haciendo que sus servicios sean eficaces. Por tanto, procederemos a una reorganización a fondo.

También hemos hablado sobre algunos extremos de la prórroga del presupuesto para el acoplamiento de las distintas partidas.

Se acordó hacer frente a las necesidades del Congreso Internacional de Autores y Compositores, que se celebrará en Sevilla en el mes de mayo, porque, dada la calidad de las personas que intervendrán en dicho Congreso, el Gobierno tiene el deber de atenderlo.

También hablamos de las minas de Almadén y Arrayanes. Reorganizaremos su Consejo de Administración.

Cambiamos impresiones los ministros que componemos la ponencia encargada de la distribución de los fondos recaudados para premiar a la fuerza pública y que fué aplazada, como es sabido, por no cortar el envío de fondos. En estos días, seguramente antes del 6, se hará la distribución.

Se preguntó al señor Jalón si había algún criterio respecto a la forma en que han de distribuirse dichos fondos y el ministro de Comunicaciones respondió que los ministros de la Gobernación, Guerra y Hacienda tenían que dar cuenta de las relaciones de los individuos a quienes alcanzarán los beneficios, así como hay que señalar cuál es el volumen de los ingresos obtenidos que, como ya indicó en otra ocasión, espera ascenderán a 16 ó 18 millones. Es posible que, aparte de esa distribución se piense en organizar algún Centro benéfico, como el Orfanato.

También se acordó que, como en otras regiones de España, se rinda un homenaje al Ejército en Cataluña, a cuyo objeto se organizará un acto en Barcelona.

El señor Jalón se refirió finalmente al proyecto que llevó al anterior Consejo, sobre fianzas de los alquileres, diciendo que él no reclama la patente de invención de dicho proyecto, pues es ya antiguo y ahora se trata simplemente de un ensayo.

Los periodistas le indicaron que en una nota facilitada a la Prensa los caseros habían protestado contra dicha disposición.

El ministro de Comunicaciones respondió:

—No quiero discutir con los caseros. Discutiré en la "Gaceta", si la cosa se hace por decreto o en las Cortes si, como pudiera rozarse algún precepto jurídico, se hace necesario llevarlo a un proyecto de ley. Dicen que yo me equivoco, pues no hay tanto dinero en ejercicio. Mejor, porque así se les perjudicará menos.

## LA NOTA OFICIOSA

A continuación, el señor Jalón facilitó la siguiente nota oficiosa:

"Hacienda.—Decreto autorizando la presentación de un proyecto de ley sobre prórroga de los presupuestos municipales en el ejercicio económico de 1935.

Guerra.—Aplicación de la ley de Amnistía al teniente general en situación de reserva don Julio Ardanaz Crespo.

Marina.—Varios expedientes de ascensos, por antigüedad.

Obras Públicas.—Decreto aprobando el segundo proyecto reformado del trozo primero de la sección del puerto de Tarna a Campos de Caso, de la carretera de León a este último punto.

Idem aprobando definitivamente el tercer proyecto reformado de los nuevos muelles de hormigón armado y ampliación de la zona de servicios del puerto de Santander.

Trabajo.—Varios decretos de personal".

## Ampliación al Consejo

### CUESTIONES QUE FUERON TRATADAS EN EL CONSEJILLO

MADRID.—El Consejo de ministros que precedió a la reunión, bajo la presidencia del jefe del Estado, tuvo varios aspectos políticos interesantes, y no fué el menor el relativo a la trascendencia del convocado con el presidente de la República a que los ministros iban a asistir poco después.

Se trató luego de las cuestiones que con más urgencia requieren la atención del Gobierno, entre las que figuran la de prolongación del estado de guerra y la fecha de reapertura del Parlamento.

Sobre el primer tema en que el Gobierno tenía que decidir antes del día 5, fecha en que vence la última prórroga, existía además el ple forzado de la necesaria intervención del Parlamento, y como éste no había de funcionar antes de aquel día, y estaba convocada para hoy—y en segundo requerimiento para mañana—, la Diputación permanente de las Cortes, el Gobierno tenía que pronunciarse sobre aquella cuestión con rapidez.

Los ministros para decidir tuvieron en cuenta las ventajas e inconvenientes de resolver en uno o en otro sentido. Y a pesar de la buena disposición de ánimo para que desapareciera el estado de excepción hubieron de aplazar la puesta en práctica de aquel propósito en espera de ver si en el mes próximo son las circunstancias más favorables y apresmia menos el tiempo, para el más detenido estudio del asunto.

Después se examinó si era oportuna la reanudación de las sesiones de Cortes en la fecha inmediata del 8 de enero que éstas en uso de su soberanía habían acordado; y por entender que, dados los problemas que el Gobierno tiene sometidos a estudio y resolución, necesitan un tem-

po mayor que el corriente para atender a las tareas parlamentarias, se estimó necesario el aplazamiento, y estudiadas algunas fechas incluso la del 15 del actual, a que en sus declaraciones de anoche se refirió el presidente del Consejo, se tomó como más oportuna la del 27 de este mes. Así el Gobierno podrá dedicarse a la preparación de la labor parlamentaria que piensa someter a la Cámara cuando reanude sus sesiones. La Diputación permanente de las Cortes acordará la oportuna rectificación de fechas.

Otro tema fué examinado en el Consejo, aunque tampoco se estudió a fondo por su especial carácter, pero sobre él se ratificaron las posiciones de unos ministros y otros: el relativo a la forma de cubrir los cargos del Gobierno de Cataluña en régimen interno.

Sobre el asunto seguirá tratando el Gobierno en otro Consejo.

## EL DISCURSO DE S. E.

En el Consejo celebrado después, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora, el presidente de la República invirtió la mayor parte del tiempo pronunciando un extenso discurso, en el que expuso cuál era, a su juicio, la situación política actual, y a la ruta que cree conveniente seguir, dada la experiencia que durante sus tres años de mandato presidencial ha podido obtener.

No recayó acuerdo alguno en el Consejo de hoy, salvo los ya conocidos por la nota oficiosa y por las declaraciones hechas por el presidente del Consejo.

## DE LOS PROXIMOS CONSEJOS

En el Consejo de mañana se seguirá tratando de este tema, y es posible que los acuerdos concretos recaigan en un tercer Consejo que se ha de celebrar el viernes, también bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

Aunque se aseguraba que en la reunión ministerial de hoy se habría de abordar el tema, aunque no fuese más que en líneas generales, de la posible reforma de la Constitución, lo cierto es que nada se ha hablado sobre el particular.

## EL ALIJO DE ARMAS

### La labor del juez especial

#### DECLARO EL SECRETARIO DEL SINDICATO FERROVIARIO

MADRID.—El juez especial señor Alarcón, que entiende en el sumario por alijo de armas, ha tomado esta mañana declaración al secretario del Sindicato Ferroviario, don Trifón Gómez.

Después el magistrado celebró una extensísima conferencia con el presidente de las Cortes don Julián Besteiro.

Acerca de los puntos sobre lo que haya versado la entrevista lo ignoramos en absoluto, toda vez que ambos conferenciantes han guardado la más estricta reserva.

#### POR ENCONTRARSE ENFERMO NO DECLARA EL SR. AZAÑA

MADRID.—El juez especial, señor Alarcón ha recibido un certificado médico, donde se hace constar que don Manuel Azaña padece nefropatía en período agudo, por lo cual no puede abandonar el lecho.

Por esta causa el señor Azaña no comparecerá hoy ante el señor Alarcón, que le tenía citado por exhorto enviado a Barcelona.

#### TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION

"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

**¿POR QUÉ OCULTA USTED LOS DIENTES?**

El fumar no los afea cuando Dens los cuida. Dens los deja blanquísimos; perfuma y refresca la boca.

Dens limpia suavemente el esmalte. Sabe a menta dulce.

**DENS**

Pasta Antiséptica para los dientes GAL MADRID

PERFUMERIA GAL MADRID BUENOS AIRES

# INFORMACIONES DE MADRID

## VIDA POLITICA

### Por falta de número quedó aplazada la reunión de la Diputación permanente de las Cortes

**Deberá dictaminar sobre la prórroga del estado de guerra.-Manifestaciones del jefe del Gobierno.- Declaraciones de Alvaro de Albornoz sobre la unión de los republicanos**

#### DE LOS FUNCIONARIOS DE HACIENDA DIPUTADOS A CORTES

MADRID.—El subsecretario de Hacienda manifestó a los periodistas que se ha dictado una disposición por la que se computa a los funcionarios de Hacienda con destino provincial, diputados a Cortes, el tiempo que ostenten la representación parlamentaria a los efectos de su traslado a la capital.

#### EL SEÑOR GIL ROBLES, A PARIS

MADRID.—El señor Gil Robles, acompañado de su esposa, ha salido con dirección a París.

#### EL SEÑOR LERROUX NO TENIA NADA QUE COMUNICAR

MADRID.—A las cinco y media de la tarde llegó el señor Lerroux a la Presidencia. Dijo a los periodistas que nada tenía que decirles, por cuanto lo había dicho todo al salir de Palacio esta mañana.

#### SE REUNE LA DIPUTACION PERMANENTE DE LAS CORTES

MADRID.—Esta tarde acudieron al Congreso para reunirse en sesión permanente, diputados de diversos partidos que forman parte de la misma. Los diputados que han concurrido son los siguientes: Casanueva, que había de presidir la sesión en ausencia del señor Alba; Martínez de Velasco, Melquiades Álvarez, Guerra del Río, Royo Villanova, Goicoechea y Cantos. Se reunieron a las ocho.

Con arreglo al nuevo reglamento de la Cámara la reunión de esta noche no podrá ser válida para adoptar acuerdos por no haber número suficiente de miembros. El artículo 80 del nuevo reglamento dice así, refiriéndose a la Diputación Permanente:

Primero: Para que la Diputación pueda adoptar acuerdos se requerirá que concurran catorce vocales, como mínimo, aparte de la persona que presida legalmente la sesión. Entre la primera y la segunda convocatoria tendrán que mediar veinticuatro horas, por lo menos.

Segundo: Será necesario, en todo caso, la aprobación de las dos terceras partes de la Diputación Permanente para resolver por decreto sobre materias reservadas a la competencia de las Cortes en los casos de excepción y de urgencia, decisión a que se refiere el artículo 80 de la Constitución de la República.

Tercero: En los demás casos los acuerdos se tomarán por mayoría de votos de los que concurran.

Por lo tanto, en la reunión de mañana se tomarán acuerdos con el número de diputados que asistan.

#### SE APLAZA LA REUNION POR FALTA DE NUMERO

MADRID.—A las ocho y media de la noche terminó la reunión de los miembros de la Comisión Permanente. Manifestaron que por no haber número suficiente había quedado aplazada, para mañana, a las ocho y media de la noche.

El único asunto que iba a tratarse era el de la prórroga del estado de guerra, pero el señor Royo Villanova manifestó que llevaba una nota para tratar sobre el caso del diputado socialista señor Tirado, detenido en Huelva, que se hallaba enfermo y que, según sus referencias, en el ánimo de todos los miembros de la Comisión de Suplicatorios está denegar la concesión del mismo, pero por no haberse reunido dicha Comisión el señor Tirado continúa en la

cárcel en espera de que se emita el dictamen correspondiente.

#### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX

MADRID.—El señor Lerroux permaneció en su despacho de la Presidencia hasta las ocho de la noche. A la salida manifestó que marchaba a su casa, ya que no creía necesaria su presencia en la reunión de la Diputación Permanente de las Cortes, la que, por otra parte, creía que no se reuniría por falta de número y tendrá que volver a hacerlo hoy.

Me han visitado —añadió— el vicepresidente de la Cámara, señor Casanueva, que presidirá la reunión de la Diputación Permanente por ausencia del señor Alba, y el señor Cantos para preguntarme si en dicha reunión se trataría de algún otro asunto además del relativo al estado de guerra, pues se proponía marchar por la noche a Madrid. Le he contestado que se tratará exclusivamente del estado de guerra, pues el aplazamiento para la reunión de las Cortes puede decretarlo el Gobierno, con arreglo al artículo 81 de la Constitución, por 15 días.

Quiero advertir a ustedes —agregó el señor Lerroux— que me ha consultado el gobernador civil de Madrid si podría autorizar la publicación de referencias del discurso pronunciado por S. E. en el Consejo de esta mañana. Yo le he aconsejado que convoque a los directores de periódicos y les ruegue que guarden a la terminación de estos Consejos para que, en vez de dar referencias fragmentarias, den una versión completa, pero dejando siempre a salvo las facultades de la censura para no autorizar aquello que no considere publicable.

#### DECLARACIONES DE DON ALVARO DE ALBORNOZ

MADRID.—El expresidente del Tribunal de Garantías don Alvaro de Albornoz, refiriéndose a la reunión de personalidades de izquierda celebrada hace unos días en "La Libertad", ha hecho las siguientes manifestaciones:

—El deseo unánime de los reunidos me parece encaminado a alcanzar estos dos objetivos: primero, llegar a la unidad de acción de todas las fuerzas republicanas; segundo, unificar cuanto sea posible los elementos que constituyen los diversos sectores del republicanismo. Realizados estos dos propósitos, en el momento de un cambio de política, que no puede estar muy lejano, habría una organización republicana seria y eficaz, con todas las garantías de un verdadero instrumento democrático.

No se trata de desconocer representaciones que tienen acreditadas actuaciones tan positivas como valiosas ni es cosa de pretender, ni mucho menos imponer, transmisiones de valores para toda la opinión republicana proclamados y enaltecidos. En este punto toda discreción es poca, pues de otro modo podría llegarse al triste resultado de no lograr nada nuevo y, en cambio, perturbar lo ya existente.

En cumplimiento del encargo, tan honroso como difícil, que se me confirió, me propongo visitar esta misma semana a los ilustres correligionarios que, por diversos y justificados motivos, estuvieron ausentes de la reunión de "La Libertad", mis queridos amigos don Cirilo del Río, don Miguel Maura y don Felipe Sánchez Román. También haré una gestión cerca del Consejo nacional de Izquierda Republicana, pues el señor Barcia, aunque asistió a la reunión, sólo habló por cuenta propia. Acaso cambie impresiones también con alguna eminente personalidad que, aunque no milita en la política republicana activa, es para mí de gran consideración y respeto.

De estas conversaciones no daré cuenta sino en la reunión que convocaré lo antes posible y que será más o menos amplia, según el resultado de las mismas.

Salir airoso de mi cometido sería para mí la satisfacción más grande de mi vida política. Yo acepté la presidencia del Tribunal de Garantías Constitucionales porque, después de la escisión de las fuerzas republicanas de las Constituyentes, deseaba alejarme de las luchas de los partidos, que debían ser fatales para la República. En ese propósito quisiera persistir, dispuesto a afirmar siempre las coincidencias y nunca —al menos ruidosamente— las discrepancias.

Sólo así podría llegar a hacerse la política nacional que reclaman la República y España.

#### EN DEFINITIVA

### La Sala segunda del Supremo desestima el recurso del fiscal

#### DENEGACION DEL RECURSO

MADRID.—Ha sido desestimado el recurso presentado por el fiscal de la República contra el acuerdo de la Sala segunda del Supremo, poniendo en libertad a los señores Azafia y Bello.

## LA LOTERIA

### Se desconoce quiénes sean los poseedores del "gordo"

#### ADMINISTRACION AFORTUNADA

MADRID.—El número premiado con el primer premio del sorteo de hoy, de 1.500.000 pesetas, el 32.945, ha sido vendido, en sus tres series, en la lotería núm. 25, de la que es administrador don Manuel del Pino, y que está situada en el núm. 43 de la calle de Alcalá.

Dicho señor nos dijo que no podía precisar a quién ha vendido ninguno de los treinta décimos que se han vendido en su Administración.

Se trata de un número abonado en esta Administración que tiene reservada toda la decena desde el 32.941 al 50 en tres series.

Este billete lo tuvieron expuesto en el escaparate, y el pasado lunes, o sea el último día hábil, antes del sorteo, lo mismo la serie que estaba expuesta que otras dos que había en el mostrador y al igual que otros números de la misma decena, fueron cortados y distribuidos en décimos sueltos a los clientes que acudieron dicho día.

Lo único que puedo afirmar —ha agregado— es que en la mañana del lunes, en que vendí unos trescientos décimos, expendí las tres series del 32.941, ya que al mediodía tenía que poner el cartel de "no hay billetes", por haberme quedado sin papel.

#### EL QUINTO PREMIO ESTA REPARTIDISIMO

Nos dijo igualmente que también en su Administración se han vendido, pero éstas con anterioridad,

las tres series del 17.262, favorecido con el quinto premio de 100.000 pesetas.

La mayor parte de los décimos a que ha correspondido el quinto premio del sorteo de hoy se los llevó un vendedor ambulante llamado Juan Barcala, vecino de Arganda, el cual lo ha repartido en participaciones de peseta y cincuenta céntimos, por lo cual está repartidísimo entre personas modestas que, aunque no saldrán de apuros, han encontrado un alivio a su situación.

#### EL SEGUNDO PREMIO

VALENCIA.—El segundo premio del sorteo de hoy ha correspondido a Valencia.

El vendedor ambulante Antonio Guerrero solicitó del administrador de loterías de la plaza de Emilio Castelar, don Juan Bello, que le reservara algunas series del millar 42.700, y el señor Bello le hizo entrega de varias series de los números 42.793 al 48.

Antonio Guerrero distribuyó en participaciones de una peseta todos los décimos.

Recuerda que en la estación Central de Aragón vendió a los empleados varias participaciones. También hizo partícipes a los empleados de la Cruz Roja, y a Estivella mandó 50 pesetas en participaciones de peseta.

El vendedor recuerda que ha vendido dos billetes del segundo premio en participaciones, pero no puede precisar a quién.

#### ASTURIAS

### Continúa la recogida de armas

#### PARTE DEL GOBIERNO GENERAL

OVIEDO.—El parte diario que facilita el Gobierno general de Asturias da cuenta de haber sido recogidas, como en días anteriores, numerosas armas y dinamita.

#### EL CONSEJO DE GUERRA CONTRA EL SARGENTO VAZQUEZ

OVIEDO.—Mañana, en el salón de la Diputación provincial, se verá el Consejo de guerra contra el sargento de Infantería Diego Vázquez, para el que el fiscal pide la pena de muerte.

Corre el rumor de que ha sido confirmada por el Supremo la pena de muerte dictada contra el teniente de la Guardia Civil don Gabriel Torrén.

#### MEJORA TEODOMIRO MENEDEZ

OVIEDO.—El diputado don Teodomiro Menéndez continúa mejorando dentro de la gravedad.

#### CONSEJO DE GUERRA

GIJON.—Esta tarde se celebró Consejo de guerra contra José Sánchez, Agustín Galo y Ramón García Coheto, por agregación a la fuerza armada, compareciendo el primero en una camilla, por hallarse parálitico a consecuencia de un disparo que recibió en la columna vertebral.

Los procesados fueron detenidos por la columna del general López Ochoa, contra la que dispararon, y se les ocuparon armas.

El fiscal les estimó autores de un delito de rebelión, penado con reclusión perpetua, y la absolución para el tercero, por falta de pruebas terminantes.

El tribunal pidió la absolución para José Sánchez, por la grave lesión que sufre. El defensor negó el delito de que se les acusa, por falta de pruebas.

Agustín Galo y Ramón García, a

#### EL COMANDANTE DOVAL

### Queda en situación de disponible forzoso

#### A LAS ORDENES DEL ALTO COMISARIO

MADRID.—La "Gaceta" de hoy publica la siguiente orden del Ministerio de la Guerra:

"Excelentísimo señor: Este Ministerio ha resuelto que el comandante de la Guardia Civil en situación de disponible forzoso, apartado a), con residencia en Málaga, agregado para haberes a la Comandancia de dicha provincia y para documentación al 16 Tercio, don Lisardo Doval Bravo, quede en la misma en situación, con residencia en Madrid y agregado para haberes, documentación y demás efectos al 14 Tercio; continuando en comisión a las órdenes del excelentísimo señor alto comisario de España en Marruecos, al objeto de formar parte de la ponencia encargada del estudio y redacción del reglamento por que han de regirse las mezzanías armadas y demás fuerzas del Protectorado, conferida por orden de este departamento de 19 de septiembre último. ("Gaceta" núm. 264).

Lo digo a V. E. para su conocimiento y efectos.

Madrid, 29 de diciembre de 1934.

—Eloy Vaquero.

Señores alto comisario de España en Marruecos e inspector general de la Guardia Civil.

preguntas del presidente, alegaron que cuando fueron detenidos por la columna de López Ochoa se hallaban en actitud pacífica.

Parece que la sentencia será de acuerdo con la petición del fiscal, y condenará a Agustín Galo a cadena perpetua.

¡PASO A LA MUJER!

¡A LA MADRE!

¿QUIEN LA DEFIENDE?

MAÑANA, EN EL

## FRONTON CINEMA

HERTA THIELE en un sensacional film de extraordinaria transcendencia universal

### El primer derecho de un hijo

La película para todos. — Una angustiosa llamada de amor al corazón de la sociedad actual. — Desgarradora súplica de amor maternal

¿Apta para señoritas? No sólo es apta, dice su autor, sino necesaria su visión

Hoy, último día: CARGAMENTO SALVAJE. A las 3, sesión infantil

# DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

LA "GACETA"

INFORMACION DE CATALUNA

EXTRANJERO

## Se autorizan viajes de ensayo en la línea aérea Barcelona-Palma

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID. — La "Gaceta" de hoy publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Presidencia.** — Orden autorizando a la Compañía de Líneas Aéreas Postales Españolas para realizar, a partir del 26 de diciembre de 1934, ocho viajes de ensayo con el primer avión "Dornier", en la línea de Barcelona-Palma de Mallorca.

**Justicia.** — Orden disponiendo que el tipo de dieta que corresponde percibir a los magistrados del Tribunal Supremo y de la Inspección de Tribunales don Rafael Rubio López y don José López Soro sea elevado a 55 pesetas cuando pernocten fuera de su residencia.

**Gobernación.** — Orden prorrogando el plazo para solicitar la expedición de los títulos de secretarios de Ayuntamientos e interventores de fondos hasta el 31 de marzo del corriente año.

**Instrucción.** — Orden resolviendo consulta del decano de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Granada sobre si las asignaturas de Geología y Biología son una misma o dos diferentes.

**Trabajo.** — Orden aprobando el acta de la visita e inspección girada a la Caja de Ahorros de Navarra.

Orden disponiendo que, previa la petición de las Corporaciones interesadas, se devuelvan los depósitos constituidos por Diputaciones, Ayuntamientos y Juntas del Puerto, para recurrir contra sentencias de los Jurados Mixtos.

Otra disponiendo que don Adolfo Victor Carretero y don Julio Morales García cesen en los cargos de la segunda Agrupación de Jurados Mixtos de Sevilla.

## Revolución en Asturias

Un tomo de 140 páginas. 12 fotografías. Precio: UNA PESETA.

No hay ciudadano español ni americano que no compre este libro de la última revolución española, que, por su precio, es regalado.

Al recibir 1'30 en sellos o en giro postal lo serviremos certificado. De diez ejemplares en adelante no cobramos franqueo. Pídase en kioscos, librerías o directamente a EDITORIAL CASTRO, S. A., Carabanchel (Madrid).

**SUMARIO:** El alijo de armas, Crisis del Gobierno Samper, Huelga revolucionaria en Madrid, Chispazos revolucionarios; La Mancha, Andalucía, Guipúzcoa y otros lugares. El Ejército ahoga en Cataluña un grito contra la Constitución, Asturias, en plena guerra civil. Documentos de la revolución. Noticias oficiales de la revolución: Madrid, Valladolid, Cataluña, Valencia, Zaragoza, Palencia y Zamora. Bandos y noticias oficiales del Comité central revolucionario. El Día Rojo. Petición de fuerzas al ministro de la Gobernación. La revolución. Un comandante de Asalto es amputado tres veces. Entrada de las tropas en Oviedo. Rosario, la enfermera del Tercio, en campaña (habla en el libro, publicamos su fotografía). La Cruz Roja española. Los que cayeron. El ministro de la Gobernación dedica unas palabras a los lectores de estas páginas.

## Diligencias de los magistrados del Supremo en la visita de inspección a la Audiencia

### Declaraciones del presidente accidental de la Generalidad.-Sentencia absolutoria en un consejo de guerra.-En favor de los niños asilados y pobres.-El pleito de los autores y empresarios de cines

**MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE ACCIDENTAL DE LA GENERALIDAD**

BARCELONA.—El presidente accidental de la Generalidad, al recibir a mediodía a los periodistas se disculpó ante ellos por haber tardado unos minutos más que de costumbre en recibirlos, diciéndoles que había estado conferenciando con el comandante general de la división, que había ido a devolverle la visita que le hizo ayer con motivo del año nuevo.

Contestando a preguntas de un periodista dijo que no había tenido lugar este año la acostumbrada recepción en la presidencia de la Generalidad con motivo del año nuevo, por no haber aún gobernador general de Cataluña, ya que el designado no había tomado posesión.

—En realidad —añadió el señor Jiménez Arenas— no ejerciendo el gobernador general, la primera autoridad de Cataluña es el comandante general de la división, y el general Batet decidió no celebrar la recepción y comunicar a los cónsules que no se efectuaba porque la República no ha establecido todavía su protocolo.

El presidente accidental, contestando a preguntas de los informadores y a las quejas que éstos le formularon sobre la aplicación de la censura, prometió visitar al general Batet para exponerle las anomalías denunciadas, pues afirmó que constituían, en efecto, verdaderas irregularidades que conviene evitar. Es de advertir que se le hizo presente la circunstancia de que no se permite a los periódicos de Barcelona reproducir noticias y comentarios de la Prensa de Madrid y que a los periódicos de la tarde se prohíbe incluso reproducir informaciones que publican los de la mañana y viceversa. También se le hizo notar que el celo de los censores ha llegado en Barcelona al extremo de prohibir que se publicasen manifestaciones hechas por el jefe del Gobierno.

**FUNCIONES EN OBSEQUIO DE LOS ASILADOS Y NIÑOS POBRES**

BARCELONA.—El presidente accidental de la Generalidad entregó a los periodistas la siguiente nota, que dijo esperaba tuviera una favorable acogida:

"La presidencia de la Generalidad de Cataluña ha tenido, con ocasión de las presentes fiestas, un doble gesto que ha de merecer la adhesión espiritual de todas las personas. Se trata de la realización durante esta semana de varias funciones en el teatro Olimpia de esta ciudad, destinadas exclusivamente a los niños asilados y escolares pobres que se hallan albergados en establecimientos en número de siete mil: los asilados de la Casa de Caridad, de San Juan de Dios, de las instituciones dependientes del Comité de Asistencia Social y otros.

Asistirán a estas funciones todos los asilados en dichos Centros, así como los alumnos de edad apropiada de varias instituciones de cultura de la Generalidad".

**CONSEJO DE GUERRA.—SENTENCIA ABSOLUTORIA**

BARCELONA. — Esta mañana se vió un Consejo de guerra contra José Roca Soler, chófer del servicio público, acusado de haberse negado a conducir a un herido al Hospital, con motivo del tiroteo que sobrevino con ocasión de un atraco frustrado

a un comercio del paseo de San Juan.

El fiscal, en vista de las pruebas, retiró la acusación.

**EN LIBERTAD. — PROCESAMIENTOS**

BARCELONA.—El juez ha ordenado la libertad de veinte de los detenidos que se hallaban procesados en distintas causas.

El mismo juez ha decretado el procesamiento de diez vecinos de Navas, complicados en los sucesos revolucionarios.

**DESPUES DEL ATENTADO AL SEÑOR VEIGA**

BARCELONA.—Al ser reconocido el automóvil que ocupaba el director de la Compañía de Tranvías, señor Veiga, el día en que se le hizo objeto de un atentado, se ha notado la falta de varias herramientas y enseres del vehículo.

Como quiera que el auto está depositado en el patio del local de dependencias militares, se ha ordenado la instrucción del oportuno sumario.

El señor Veiga se encuentra muy mejorado de sus lesiones, creyéndose que no tardará muchos días en ser dado de alta.

**EL PLEITO DE LOS AUTORES Y EMPRESARIOS DE CINES**

BARCELONA.—El delegado del Estado en Cataluña, señor Carreras

Pons, al recibir hoy a los periodistas, les manifestó que había recibido la visita de una comisión de empresarios de cines, que le hablaron del pleito que mantienen con los autores. El señor Carreras Pons prometió estudiar el asunto con todo cariño y resolver en justicia.

Contestando a preguntas de un periodista, dijo el delegado del Estado que daría órdenes terminantes a los agentes para que persiguieran con todo rigor los juegos prohibidos. También se hizo eco de las quejas de los informadores sobre el rigor con que se ejerce la censura en los periódicos locales, que creyó motivaba el deseo de que no se dé un carácter que no tiene a la tramitación de la reorganización ministerial. El señor Carreras Pons prometió recomendar a los censores que no extremaran su rigor.

**DILIGENCIAS REALIZADAS POR LOS MAGISTRADOS DEL SUPREMO**

BARCELONA. — Ante los magistrados del Tribunal Supremo, que se encuentran en Barcelona en visita de inspección, terminadas ya las declaraciones de los magistrados y jueces, han comenzado a deponer los abogados fiscales.

El magistrado inspector, después de haber examinado algunos actuarios de la Sala de gobierno y los expedientes de ellos derivados, ha ordenado sean puestos a su disposición algunos sumarios, entre ellos el que se seguía contra el exjefe superior de Policía señor Badía, y otros agentes, por la detención del fiscal, señor Sancho, y el que se instruyó por las declaraciones del consejero señor Comorera en el Parlamento catalán, sobre supuestos delitos de cohecho cometidos en el Palacio de Justicia.

**EL ESTADO DEL SEÑOR AZAÑA**

BARCELONA.—Durante el día de ayer el señor Azaña recibió en su domicilio de Badalona numerosas visitas. Se hallaba casi totalmente restablecido de la indisposición que sufría y por la tarde salió a dar un paseo por la playa.

A pesar de lo que había anunciado algún periódico, el señor Azaña no marchó a Madrid e ignora si lo hará en el día de hoy.

Son muchas las cartas y telegramas de felicitación que recibe el expresidente del Consejo, procedentes de distintas poblaciones de España, de Valencia, especialmente. De Bilbao se ha recibido un telegrama de adhesión y felicitación con quince mi firmas.

**SALON DORE**  
 EXITO INDESCRIPBLE! de la suprema "estrella" europea  
**MARTA EGGERTH**  
 EN **La Princesa de la Zorda**  
 Una deliciosa super opereta U. F. A. de encanto evocador

Todo el dinero es... mío  
 El dinero se hizo para... obedecerme  
 El único dinero que existe es... ¡el de los demás!  
 Firmado, RAIMU  
 El hombre que conoce el arte de arruinarse... con la sonrisa del burlón  
 MAÑANA, ESTRENO  
**CINEMA ALHAMBRA**  
 de la archicomedia superdivertida del trío fantástico de la risa  
**RAIMU - LUCIEN BAROUX - EDWIGE FEVILLIERE**  
**Gedeón Trampa y Compañía**  
 La obra definitiva del colosal RAIMU  
 Hoy, último día: SU PROPIA CULPA, por Richard Dix

## Nuevas complicaciones en el asesinato de Kirov

DIPLOMATICO COMPLICADO EN EL ASUNTO KIROV

LONDRES. — El corresponsal del "Daily Telegraph", en Moscou, informa que el cónsul general de Letonia, señor George Bissenieks, era el cónsul a que se refería el comunicado oficial diciendo que había prestado ayuda a Nicolaev, el asesino de Sergio Kirov.

El señor Bissenieks, acompañado de su familia, salió de Leningrado para Riga el lunes, por la noche.

**LA EXPEDICION ANTARTICA DEL COMANDANTE BYRD**

DUNEDIN (Nueva Zelanda).—El barco de la expedición del almirante Byrd, "Bear Oakland", ha partido para el Antártico con rumbo al campamento de la expedición, cuyos preparativos para el regreso se disponen, creyéndose que la expedición se considerará terminada al fin del corriente mes.

Si el estado del hielo es favorable saldrá el barco "Jacob Ruppert", también de la expedición Byrd, con el fin de contribuir a la evacuación de los expedicionarios.

**SE SUICIDA UNO DE LOS DIRECTORES DE LA METRO**

LONDRES. — Comunican de Johannesburgo al "Daily Express" que en la noche del lunes al martes se ha suicidado, en el balcón de la habitación que ocupaba en un hotel de esta localidad, el señor Carl Senin, de Nueva York, uno de los directores de la importante casa productora de películas cinematográficas Metro-Goldwyn-Mayer.

**PARA CONCERTAR UN TRATADO COMERCIAL AUSTRO-CHECOESLOVACO**

VIENA.—Informaciones de fuertemente declaran que el ministro de Hacienda del Gobierno federal, señor Buresch, se entrevistará hoy en Tabor (Checoslovaquia) con el ministro de Negocios Extranjeros, señor Benés.

El objeto principal de esta visita es dar las gracias al ministro checoslovaco por la intervención de ese Gobierno en favor de la conversión del empréstito concedido a Austria por la Sociedad de Naciones.

Sin embargo, se cree saber que la verdadera finalidad de la conferencia es examinar las posibilidades de entablar negociaciones para la conclusión en breve plazo de un nuevo Tra-

**SALON DORE**  
 Hoy, a las tres y media de la tarde, se proyectará exclusivamente en **SESION INFANTIL** la deliciosa fantasía de **GRANDIOSO EXITO**  
**Alicia en el país de las maravillas**  
 con CHARLOTTE HENRY (ALICIA) ROYAL ARLEN • ROSCO ATEES GARY COOPER • LEON ERROL LOUISE FAZENDA • W. C. FIELDS SKEETS GALLAGHER • CARY GRANT BAYMOND HATTON • TITUS MORTON ROSCOE KARNS • BABY LEROY MAE MARSH • POLLY MORAN JACK OAKIE • EDNA MAY OLIVER MAY ROSSON • CHARLIE RUGGLES ALISON SKIPWORTH • NED SPARKS Y FORD STERLING  
 Perfectamente doblada en español BUTACA, UNA PESETA

# OTRAS NOTICIAS Y ULTIMA HORA

tado comercial entre Austria y Checoslovaquia.  
**SE HAN DESCUBIERTO LOS PLANOS DEL FAMOSO "POZO DE LA MUSICA"**

BUDAPEST. — La Prensa local publica una información según la cual un ingeniero húngaro ha descubierto en Transilvania los planos perdidos hace tiempo, para el funcionamiento del famoso "Pozo de la música" tureo, de Marosava Sarhely. Como consecuencia de este descubrimiento se ha propuesto restaurar el antiguo pozo, que se clasificaba por muchos como la octava maravilla del mundo, y que se instale a orillas del Danubio.

El "Pozo de la música" fué construido por Peter Bodorn, en el siglo XIX.

Tenia un mecanismo escondido que producía música que tocaba cada seis horas y que podía oírse a una distancia de seis o siete millas.

**LA HUELGA DE LOS OBREROS DEL MAR**

RIO DE JANEIRO. — La huelga declarada por las gentes de mar continúa en estado estacionario.

Sin embargo, en los círculos bien informados aseguran que existen síntomas de que el movimiento tomará en breve mayor extensión, e incluso se complicará.

**LAS VENTAS DE LOS ESTABLECIMIENTOS FRIGORIFICOS URUGUAYOS**

MONTEVIDEO. — El Gobierno del Uruguay ha decidido que de ahora en adelante los establecimientos frigoríficos uruguayos deberán vender al Banco de la República al cambio oficial de la moneda extranjera el 80 por 100 del total de sus embarques al extranjero.

**DEL PROCESO CONTRA HAUPTMANN**

NUEVA YORK. — Aun en el caso de que el carpintero alemán Bruno Hauptmann, cuyo proceso empieza hoy en Flemington, logre salir absuelto de la declaración del secuestro y asesinato que pesa sobre él, y se libre de morir en la silla eléctrica, en los medios judiciales de Nueva York se opina que tiene sobre sí otra serie de acusaciones bastantes para llevarle a la cárcel por un buen número de años.

Si se prueba que Hauptmann no tuvo que ver nada con el secuestro y asesinato, pero que adquirió el dinero del rescate haciéndose pasar por el secuestrador, puede ser condenado a veinte años de cárcel por estafa.

La posesión de los certificados oro es considerada también como un delito, por lo que el dinero del rescate encontrado en el garage de Hauptmann puede ser la causa de una condena de diez años en una penitenciaría federal.

Puede ser condenado por el delito de tener un tesoro escondido con la misma pena que por tenencia ilegal de certificados oro.

Además, si se reconocen dos de estos delitos, por lo menos puede ser condenado a penas de prisión mayor, "como delincuente reincidente", y hasta es posible que se pueda aplicar la cadena perpetua con arreglo a la ley Baunés, que se aplica a los delincuentes reincidentes.

## Frontón Aragonés

Jueves, 3 de enero, a las diez y media de la noche en punto.—Dos grandes partidos

Primer partido, a 35 tantos

MACHIN y PRADERA (rojos) contra LARREA y CELAYA I (azules)

Primera quiniela a cinco tantos

Segundo partido, a 40 tantos

TAB JADA y CHURRUGA (rojos) contra LARRINAGA y GUESALA (azules)

Segunda quiniela, a 5 tantos

En los partidos que se celebrarán el próximo sábado por la tarde, la empresa observará al público por medio de sorteo 24 bolinas de la mejor calidad que fabrica la Casa Tello

## El comandante Doval desempeñó su misión a completa satisfacción del Gobierno

**Manifestaciones del señor Vaquero.—Una curiosa estadística de delitos sociales En unos registros aparecieron importantes documentos.—El señor Dualde marchó urgentemente a Madrid.—El pleito italo-abisinio**

### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR VAQUERO

MADRID.—El ministro de la Gobernación manifestó anoche a los periodistas que se habían equivocado los periódicos que publicaban la noticia de que el comandante Doval había quedado disponible forzoso en Madrid. Los informadores le hicieron notar que la noticia estaba cogida de la "Gaceta" y el ministro aclaró que se trataba de un error cometido en el sumario del periódico oficial.

Añadió el señor Vaquero que lo ocurrido es que el comandante Doval, que debía cobrar sus haberes en Málaga, solicitó percibirlos en la Comandancia del 14 Tercio de Madrid y se accedió a la solicitud, pero continúa a las órdenes del alto Comisario, actuando en la comisión que se le encargó a satisfacción del Gobierno.

Quiero hacer constar también que la versión escrita que circula por ahí cerca de un diálogo entre un alto funcionario y yo referente a la actuación del comandante Doval es una fantasía. No ha ocurrido jamás tal cosa ni puede suceder. Reitero que el comandante Doval desempeñó su misión a entera satisfacción del Gobierno.

Facilitó después el señor Vaquero un telegrama en el que se le da cuenta de haberse recuperado en Asturias 14.000 pesetas y 59 armas de fuego. Se practicaron diez detenciones y fueron libertados dos detenidos.

### FALLECE EL CONDE DE MACEDA

MADRID.—Asistido de los auxilios espirituales ha fallecido esta tarde el conde de Maceda, que fué montero mayor de don Alfonso de Borbón.

### FALLECIMIENTO DE UN PRESTIGIOSO INDUSTRIAL

BARCELONA.—En su domicilio de esta ciudad ha fallecido el prestigioso industrial y armador don Tomás Malloj Bosch. Había sido diputado de la Mancomunidad de Cataluña.

### DESTROZADO POR EL TREN

BARCELONA. — En el kilómetro 95 de la línea M. Z. A. término de Hospitalet, fué arrollado por el tren Barcelona-Martorell un hombre de unos 28 a 30 años, a quien no ha sido posible identificar. La víctima fué arrastrada por el tren un larguísimo trecho y el cadáver presentaba tremendos destrozos.

### DON JUAN MARCH SE QUERELLA CONTRA EL AUTOR DE UN LIBRO

BARCELONA.— Por el Juzgado número 16 ha sido citado a juicio de conciliación el gerente de la Editorial Cosmos, a requerimiento del abogado procurador de don Juan March. Según referencias, esta diligencia está relacionada con la edición del libro titulado "El último pirata del Mediterráneo", de don Manuel D. Benavides. El demandante alega que el personaje del libro de referencia, llamado Juan Albert, se refiere a la persona de don Juan March.

### ESTADISTICA DE DELITOS SOCIALES

BARCELONA.—En la Jefatura de Policía facilitaron anoche una nota relativa a los delitos sociales cometidos desde el primero de enero de 1934 hasta el día 6 de octubre del mismo año y desde esta última fecha hasta el 31 de diciembre.

Durante el primer lapso de tiempo se cometieron 25 atentados, 94 asaltos y 86 sabotajes, y durante el se-

gundo, 7 atentados, 28 asaltos y 9 sabotajes.

### DETENCION DE MALEANTES

BARCELONA.—Los miembros de Acción Ciudadana que colaboran con la Policía para el descubrimiento de asaltadores practicaron ayer un nuevo servicio.

Después de seguir durante varios días la pista de los que suponían que podían haber tenido participación en hechos delictivos, realizaron un registro en una casa de la calle de Teniente Floresta, donde procedieron a la detención de tres individuos, todos ellos jóvenes, y de una muchacha que vivía en el piso. Encontraron una extensa documentación que hace referencia a los robos últimamente perpetrados y a la relación que los detenidos tenían con los ejecutores de los asaltos.

Se sabe que los detenidos eran los que estaban encargados por las bandas de maleantes de proporcionarles los automóviles para llevar a cabo los asaltos. Iban provistos de numeraciones de matrículas distintas y de los utensilios necesarios para cambiar la numeración de los coches.

Los detenidos negaron su complicidad en ninguno de los hechos de que se les acusa. Se llaman Pedro Targaraona, Francisco Aléu, Juan Pérez y Mercedes Serrán.

### EN LOS REGISTROS DOMICILIARIOS APARECEN IMPORTANTES DOCUMENTOS

BARCELONA. — Los agentes de la Brigada de persecución de asaltadores y delitos sociales se han incautado, en los registros domiciliarios practicados estos últimos días, de un acta aprobada en la reunión de pleno que tuvo lugar el día 8

de septiembre de 1934 de elementos de la C. N. T y F. A. I. en Barcelona.

Lo curioso de esta acta es que los asistentes, sin duda para no ser conocidos por la Policía, usan nombres de guerra, y así se encuentran como asistentes a la reunión "Avenir", que era el presidente de la asamblea; "Nardio", "Paso a la Verdad", "Grupo los Indomables", "Grupo Brazo y Cerebro", "Convicción", etc., etc.

Añade el acta que encontrándose se la Fai frente a un extenso plan de ataque por parte del sector gubernamental y de los partidos políticos y religiosos, debía efectuar preparativos de defensa en el terreno de la acción violenta y sin pérdida de tiempo trabajar en este sentido con vistas a las posibles revoluciones.

Figuran aprobadas las siguientes proposiciones: Aceptar la violencia contra los partidos gobernantes; aunar los esfuerzos especificados para que la labor de una organización no entorpezca la de otra; declaraciones de responsabilidad ante cada Comité comarcal; aportar todas las iniciativas y esfuerzos a la organización para todo cuanto sea acoplar elementos de acción y aunar la labor de todos para llegar a la revolución social.

### EN LIBERTAD

TORTOSA. — A última hora se he tenido noticia de que esta misma noche quedará en libertad el exdirector general de Aduanas don José Berenguer.

### LLEGA EL SEÑOR GIL ROBLES

SAN SEBASTIAN. — En el rápido llegó de Madrid, acompañado de su esposa, don José María Gil Robles, quien permanecerá en esta ciudad hasta las primeras horas de la mañana, en que marchará a Biarritz. Desde esta ciudad regresará directamente a Madrid.

### EXPLOSION DE UN PETARDO

GERONA. — Unos desconocidos colocaron en la ventana de la casa rectoral de Camprodón un petardo de gran potencia que, al estallar, causó la rotura de todos los cristales de la casa y derrumbó algunos tabiques del interior.

La detonación produjo gran alarma, habiendo producido el atentado general indignación entre los vecinos.

### EL SEÑOR DUALDE MARCHA URGENTEMENTE A MADRID

VALENCIA. — Habiendo sido llamado a Madrid urgentemente el ministro de Instrucción Pública, don Joaquín Dualde, que tenía que haber apadrinado hoy la boda de una hija del notario valenciano don Facundo Gil Perotín, ha delegado en el rec-

tor de la Universidad, doctor Rodríguez Fornos, para que le represente en dicho acto.

### LAS NEGOCIACIONES FRANCO-ITALIANAS.—LA POLITICA FINANCIERA

PARIS.—En el Consejo celebrado esta mañana bajo la presidencia del señor Lebrún, el ministro de Negocios Extranjeros, señor Laval, puso a sus colegas al corriente de la marcha de las negociaciones franco-italianas y se acordó que salga mañana para Roma, a las ocho de la noche.

Así lo anunció el señor Laval a la salida del Consejo.

Fuó nombrado el señor Tannery gobernador del Banco de Francia.

El Gobierno desea que en el referido establecimiento se siga una política más activa.

El señor Tannery, aunque opuesto a la inflación, es partidario de organizar mercados de dinero a corto plazo, lo que coincide con el deseo del Gobierno de desbloquear el capital, que tanta falta hace para la industria y el comercio.

### ACCIDENTE DE AVIACION

BERLIN. — Comunican de Karlsruhe que el avión rumano que salió de Viena con dirección a París ha caído esta tarde cerca de la aldea de Buehlerthal.

El piloto quedó muerto en el acto. El otro ocupante del avión pudo saltar a tiempo, provisto del paracaídas, resultando ileso.

### EL PLEITIO ITALO-ABISINIO

GINEBRA.—La Sociedad de Naciones ha hecho público el último telegrama de Abisinia, en el que este país acusa a Italia de seguir una política de "usurpación paulatina" en el territorio abisinio. Añade que la satisfacción que reclama Italia de Abisinia no la puede conceder ésta antes de una investigación para establecer las responsabilidades de ambos países en el reciente incidente fronterizo.

### CONFERENCIA DE ANGUERA DE SOJO

## Planes que desarrollará en el Ministerio

### APELACION AL PATRIOTISMO

MADRID. — En los salones de Acción Popular pronunció su anunciada conferencia el ministro de Trabajo, señor Anguera de Sojo, sobre los proyectos y planes que piensa desarrollar durante su actuación en el Ministerio. Presidieron el ministro de Justicia, los subsecretarios de Trabajo y Sanidad y otras personalidades.

El señor Anguera de Sojo comenzó diciendo:

"Voy a dejar a un lado las ideas personales, con deseo de interpretar el pensamiento de la colectividad".

Se refiere al obrerismo, resaltando la pugna existente entre el marxismo o lucha de clases, y el conservadurismo tradicional. Además de estos extremos, aparece en el horizonte el nacionalismo, que convierte la actividad del hombre en una substancia absorbente.

El problema entre el capital y el trabajo no difiere en nada de los restantes problemas de derecho, por ser puramente una cuestión de justicia. Los derechos del obrero son irreformables. Sus preceptos no pueden variar.

Refiriéndose a la socialización del mundo, dice que ha cambiado la idea del derecho. Abogó por el auxilio a los obreros inútiles para el trabajo. El obrero debe asociarse, con objeto de conseguir el reconocimiento de sus derechos, pero no en Asociaciones que le obliguen a comportarse como borrego. Es preciso se respete el derecho del obrero, pero también en que se le sancione cuando dé lugar a ello. Para lograrlo, en el Ministerio de Trabajo existen verdaderos tribunales de justicia, pues sólo ésta puede ser inexorable.

Si todos colaborásemos en bien

**TEATRO CIRCO**  
**¡ÉXITO INENARRABLE!**  
 de la máxima superproducción de la pantalla sonora



**CLEOPATRA**

LA PELICULA MUY SUPERIOR A "EL SIGNO DE LA CRUZ"  
 Perfectamente doblada en español—primera sesión a las cuatro y media de la tarde

**DOS MARAVILLAS en una película**  
 La sonrisa de  
**ANNABELLA**  
 y el violín de  
**ALFREDO RODE**

**Noches moscovitas**  
 Exito grandioso.—Triunfo definitivo

**CINEMA GOYA**  
 La mejor sala de espectáculos de Zaragoza

# MAS INFORMACION NACIONAL

de la Patria no habría lucha de doctrinas, de intereses ni de personas. Esto sólo puede conseguirse haciendo revivir la ética hoy completamente olvidada dentro de la ley, dándole a cada uno lo que pertenece.

En defensa del Seguro Social dijo que es preciso ir al seguro de invalidez y prevenir anticipadamente el agotamiento físico del obrero.

También se debe acometer con valentía el subsidio familiar. Con esto se enlaza el problema de Sanidad. Es necesario acometer el problema de la vivienda en forma que nos una a todos, y uno de los mejores medios de lograrlo es procurar que los edificios públicos estén situados en barriadas obreras.

Por último se refirió al problema de asistencia social, que dijo no corresponde por entero al ministro de Trabajo. No creo que el problema no tenga solución a pesar de las proporciones aterradoras que alcanza el paro obrero.

Para resolverlo solicitó la cooperación del patriotismo, pues todos, termino diciendo, debemos contribuir para la prosperidad del pueblo español.

Fué muy aplaudido.

**LA VOZ DE ARAGON** está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de tales o cuales personalismos calificadas.

## COTIZACION DEL DIA

**BANCO ZARAGOZANO**  
COSO, números 47 y 49  
DIA 2 DE ENERO DE 1935

| VALORES DEL ESTADO         | Cambios |
|----------------------------|---------|
| Interior 4 %               | 74'60   |
| Exterior 4 %               | 84'25   |
| Amortizable 4 % 1908       | 80'75   |
| Id. 5 % 1920               | 94'90   |
| Id. 5 % 1926 sin impuesto  | 100'40  |
| Id. 5 % 1927               | 100'30  |
| Id. 5 % 1927               | 89'90   |
| Id. 5 % 1917 canjeada 1928 | 90'50   |
| Id. 5 % 1929 sin impuesto  | 100'00  |
| Id. 3 % 1928               | 74'51   |
| Id. 4 % 1928               | 90'15   |
| Id. 4 1/2 % 1928           | 94'00   |
| Obligaciones Tesoro 5 %    | 101'25  |
| Bonos oro de Tesorería 6 % | 234'50  |
| Deuda Ferroviaria 4 1/2 %  | 90'00   |
| Id. 5 %                    | 98'50   |

| ACCIONES              |        |
|-----------------------|--------|
| Banco de España       | 573'00 |
| Chades A. B. C.       | 106'75 |
| Telefónicas P.        | 106'75 |
| Id. O.                | 106'75 |
| Ferrocarriles Nortes  | 25'40  |
| Id. M. Z. A.          | 189'00 |
| Explosivos            | 501'00 |
| Tabacos               | 501'00 |
| Minas del Ráf         | 501'00 |
| Petróleos             | 501'00 |
| Española de Petróleos | 121'00 |
| Banco Zaragozano      | 121'00 |
| Eléctricas Reunidas   | 116'00 |
| Tranvías de Zaragoza  | 119'00 |
| Metro Madrid          | 116'00 |
| Menjemor              | 119'00 |
| Alberches             | 119'00 |

| OBLIGACIONES              |        |
|---------------------------|--------|
| Ayto. Zaragoza 5 % 1905   | 73'00  |
| Id. id. 6 % 1924          | 86'00  |
| Id. id. 6 % 1931 con      | 90'00  |
| Id. id. 6 % 1931 sin      | 90'00  |
| Eléctricas Reunidas 5 %   | 91'50  |
| Hidrográfica del Ebro 6 % | 91'50  |
| Nortes 1.ª Serie          | 236'50 |
| M. Z. A. L.ª Hipoteca     | 86'50  |
| B. Hipotecario España 4 % | 95'00  |
| Id. id. 5 %               | 105'25 |
| Id. id. 6 %               | 89'50  |
| Banco Crédito Local 5 %   | 82'75  |
| Id. id. 5 1/2 %           | 82'75  |
| Empréstito Argentino 6 %  | 238'50 |
| Tesoros 5 % abril 1934    | 172'00 |
| octubre 1933              | 172'00 |

| MONEDA EXTRANJERA  |        |
|--------------------|--------|
| Cheque sobre París | 43'45  |
| Id. id. Londres    | 36'20  |
| Id. id. Berlín     | 2'95   |
| Id. id. New-York   | 7'35   |
| Id. id. Roma       | 62'63  |
| Id. id. Zurich     | 238'50 |
| Id. id. Belgas     | 172'00 |

## PROVINCIAS

### El aniversario de la reconquista de Granada

NO SE AUTORIZAN UNAS REUNIONES

BILBAO. — El gobernador ha negado permiso para nuevas reuniones a la Federación de obreros metalúrgicos vascos, por estimar que en las reuniones anteriormente autorizadas tuvieron tiempo suficiente para adoptar los acuerdos que estimasen convenientes en relación con la asistencia a Madrid de delegados de dicha Sociedad para la asamblea siderometalúrgica.

SE ESCAPA DEL BARCO EN QUE ESTABA DETENIDO

BILBAO. — Esta mañana, del buque-prisión "Altuna Mendi", se escapó temerariamente el recluso Esteban Marcos Monja, natural de Dos Hermanas, complicado en los sucesos revolucionarios.

Parece que atravesó la ría a nado por la zona fabril de Vizcaya.

ANIVERSARIO DE LA RECONQUISTA DE GRANADA

GRANADA. — Con gran brillantez se ha celebrado el aniversario de la reconquista de Granada.

Del Ayuntamiento salió una comitiva cívica, en la que figuraba el estandarte de los Reyes Católicos, que portaba el concejal don Luis Angulo Montes. El gobernador, el comandante militar y los concejales se dirigieron a la capilla real, tremolándose el estandarte ante la tribuna de Fernando e Isabel I.

La comitiva regresó al palacio municipal y desde el balcón central se tremoló tres veces el estandarte, rindiendo honores fuerzas de Infantería y de Artillería. Presenció el acto gran cantidad de público. Durante todo el día han estado tocando sin cesar las campanas de la torre de la Vela y centenares de personas han visitado el Palacio y las torres árabes.

CONSEJOS DE GUERRA

SEVILLA. — Para mañana se han anunciado dos Consejos de guerra en el cuartel de Infantería de Sevilla, uno contra Eulogio Benito Benito, por excitar a la rebelión, y el otro contra Francisco Borregal, acusado de insultos a la fuerza armada.

CONTRA LOS JUEGOS PROHIBIDOS

SEVILLA. — El gobernador ha dirigido una circular a todos los alcaldes de la provincia reiterándoles sus severas órdenes para que prohiban terminantemente los juegos prohibidos.

GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

GRANADA. — En las inmediaciones de Santa Fe, y a consecuencia de un patinazo, chocó contra un árbol el automóvil que conducía el industrial don Cecilio Jiménez González, al que acompañaban sus padres, doña Dolores y don Manuel; doña Concepción Martín Baenza y don Victoriano Gállego.

## Cine Victoria

HOY JUEVES

A las tres y cuarto de la tarde

### SESION INFANTIL

proyectándose la interesantísima película de aventuras

## El aparecido

por KEN MAYNARD  
y SU CABALLO "TARZAN"

BUTACA, 0'50. GENERAL, 0,20

Resultaron todos ellos lesionados, al parecer de poca importancia, siendo curados de primera intención en la Cruz Roja de Santa Fe.

Esta mañana se agravaron los padres del señor Jiménez, falleciendo doña Dolores a primera hora de la mañana y don Manuel a mediodía.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON"

## PEQUEÑO INCENDIO

### En una fábrica de camas

Anoche, a última hora, se produjo un incendio en la fábrica de camas de don Jaime Villuendas, sita en el paseo de María Agustín.

Los bomberos llegaron con oportunidad y sofocaron el fuego inmediatamente. Las pérdidas fueron muy escasas.

## COMO EN EL CINE

# La peliclesca persecución de un perturbado dió lugar a extraordinaria alarma

Anoche, próximamente a las once, se produjo gran alarma en el paseo de la Independencia, debido a la repetición de varios disparos que, en el silencio de la noche, percibiéronse claramente.

Los vecinos, asustados, salieron a los balcones de sus casas, y los transeúntes agolpáronse en las inmediaciones de Comisaría, de donde habían partido los disparos.

Lo que en un principio pudo tomarse como espantable suceso quedó reducido a una traca provocada por un enajenado al huir de un guardia que lo había detenido.

El hecho fué el siguiente: Un sujeto, cuyo nombre se ignora, organizó un regular escándalo en el Salón Doré, por lo que fué detenido por un guardia, con ánimo de trasladarlo a Comisaría.

Cuando llegaban a las proximidades de dicho Centro el detenido escapó de las manos del guardia, emprendiendo veloz carrera y cruzando el Paseo con dirección a la Gran Vía, segundo tramo.

El guardia hizo uso de la pistola y disparó dos tiros al aire, con ánimo de amedrentar al que huía.

El hecho fué advertido por otros guardias, que ignorando de lo que se trataba hicieron otros disparos y salieron en persecución del desconocido.

Aún repitió la operación otra pareja, que, en unión de sus compañeros,

### Monumental Cinema

Hoy último día del programa doble

## EL REY DE LA PISTA

y

## EN DEFENSA PROPIA

Sesión continua. Precios populares

Mañana estreno

### La hora del cocktail

por Babe Daniels y Barry Norton

## UN GRAN PLEBISCITO CINEMATOGRAFICO DE "LA VOZ DE ARAGON"

# ¿Cuáles son los diez mejores films que habéis visto en el año 1934?

BOLETIN PARA ENVIAR, DEBIDAMENTE CONTESTADO, AL REDACTOR DE LAS "PAGINAS CINEMATOGRAFICAS" DE "LA VOZ DE ARAGON", COSTA, 2. Escribid en el sobre la indicación: PLEBISCITO CINEMATOGRAFICO

Don..... que vive en..... calle..... núm.....

Los diez mejores films que yo he visto durante el año 34 son:

- |         |         |
|---------|---------|
| 1 ..... | 6 ..... |
| 2 ..... | 7 ..... |
| 3 ..... | 8 ..... |
| 4 ..... | 9 ..... |
| 5 ..... | .....   |

Los dos mejores artistas que yo he visto en la pantalla durante el año 1934 son:

Hombre..... en el film titulado .....

Mujer..... en el film titulado .....

El mejor artista español que yo he visto en el año 1934 es ..... en la película titulada .....

dió una batida por la Gran Vía y paseo de los Plátanos.

Precisamente en aquellos momentos pasaba por las inmediaciones el comisario de Policía, quien detuvo en coche para interesarse por lo que sucedía, e invitó a los guardias a acompañarle en el automóvil, con el que dieron una nueva batida.

Todo fué inútil, pues el desconocido no apareció por parte alguna.

Posteriormente un agente de Policía encontró en una cuneta del paseo de los Plátanos a un hombre tendido en tierra, sin dar señales de vida.

Tratábase del desconocido escandalizador, que fué conducido a la Casa de Socorro para ser asistido.

Peró al ingresar en el benéfico establecimiento el sujeto recobró los sentidos y comenzó a lanzar frases por las que se vino en consecuencia de su desequilibrio mental.

Conducido a Comisaría respondió con incoherencias a las preguntas que se le hicieron, y tan sólo pudo saberse que se trata de un vecino de Belchite, sin familia, llegado ayer a Zaragoza.

Parece ser que se trata de un loco o monomaníaco que padece monomanía de grandezas.

Debido a su estado se dispuso su ingreso en el Hospital, en espera de poder tomar otras resoluciones más concretas.

## NOTAS TAURINAS

LA TEMPORADA DE JAIME PERICÁS

Jaime Pericás, el notabilísimo novillero de Palma de Mallorca, entró, durante la temporada 1934, en el número de los artistas en la proximidad del doctorado.

Intervino en treinta y dos funciones, la primera en 18 de febrero y la última en 30 de diciembre, en Casablanca.

Por causa del mal tiempo dejó de torear tres funciones.

Cortó muchas orejas y rabos, y logró consolidación de su nombre, tanto que tiene el propósito de tomar la alternativa en la temporada de 1935.

ALTERNATIVA DE "EL SOLDADO"

Llapisera y Pagés han preparado una corrida de toros que ha de lidiarse en Castellón en el inmediato mes de marzo, con la finalidad de que en ella tome la alternativa el gran novillero mejicano Luis Castro "El Soldado".

Pagés garantiza al nuevo doctor diez corridas de toros.

EL FARAONICO Y SUS ACTUACIONES

Joaquín Rodríguez, el famoso y nunca bastante ponderado "Cagancho", no toreó más de quince corridas. Este gitano ha aprendido lo bastante para que nada le sorprenda en sus faenas, y toreó con regularidad, y sin aquellos dramáticos altibajos que le hicieron famoso.

Tres o cuatro de sus faenas han sido formidables, casi insuperables.

Sólo intervino en quince corridas, distribuidas en estas nueve plazas: Barcelona, Madrid, Sevilla, Figueras, Granada, Zamora, Mont de Marsán, Bilbao y Salamanca.

Cortó cinco orejas y dos rabos. Estoqueó 31 reses.

**ACTUALIDAD**  
CINEMA ARAGON

El cine para todos

Sesión continua desde las 12 del mediodía hasta la 1 de la madrugada

Hoy, a las cuatro,

### CAMBIO DE PROGRAMA

Las mejores creaciones de  
**WALT DISNEY, PAPA NOEL,  
LOS TRES CERDITOS y  
EL FLAUTISTA DE HAMELING**

En color



# Muy diversas informaciones

## LA POLITICA LOCAL

### ASISTENCIA SOCIAL DE ACCION POPULAR

Largo invierno, iniciado en realidad hace algunas semanas... Crisis de trabajo, que se agudiza con la estación invernal... Frío en los cuerpos apenas cubiertos. No hay calor en el hogar. Triste visión la de la familia obrera en la que el hombre quiere trabajar y no puede encontrar trabajo.

Frío en las almas, oscuras y desesperadas, sin una luz de espiritualidad que las tonifique, terreno preparado para recoger las ideas más disolventes, para perpetrar los hechos más criminales.

La Asistencia Social de Acción Popular tiene su más decidido empeño en querer atenuar todo lo posible este cuadro desconsolador. Por esto le interesa lograr el máximo apoyo de todas las personas y de todas las clases sociales de Zaragoza.

Para que de una manera más firme puedan darse cuenta todos de la labor trascendental y callada que realiza la Asistencia Social de Acción Popular damos a continuación unas cuantas cifras que patentizan aquella.

Hasta el día de hoy han recibido socorro de la Asistencia Social: Por una sola vez, sin tener las condiciones requeridas, 785 personas; familias de obreros parados, con bono semanal, 3.850; quedan por socorrer, por falta de recursos, 2.790.

Ayuden todos, generosamente, a equilibrar estas cifras, y lograremos atender a todos los necesitados en una inmensa obra de beneficio social.

Se reciben los donativos todos los días laborables, de once a una y de cuatro a nueve, en las oficinas de Acción Popular, Candelija, 8, principal.

De cada donativo se dará el correspondiente recibo. Nunca deben entregarse los donativos a quien los solicite en el domicilio de los particulares.

\*\*\*

#### Donativos recibidos:

Un obrero, 5 pesetas; José Salarrullana de Dios, 25; Emilio Mendo, 5; niños Bergua Escudero, 25; Nicolás López, 10; Mariano Buenaga, 5; Antonia Zapata, de Calatayud, 25; Timoteo Lázaro, 5; F. T., 10; R. M., 5; Angel Benito, de Bárboles, 4; Julia Villa, 2; Pedro Arrondo, 0'50; Antonio Ramírez Puyol, 10; María Serrano de Pelegrín, 10; Enrique Martínez, 5; Alberto Alvarez, 5; J. L., 1; Armogasto Frauca, 1; Miguel Blasco del Cacho, 25; un obrero, 1; Manuel Zaragoza y señora, 5; marquesa de Arlanza, 50; vizcondesa de Alcira, 15; Teresa Roncal Barricarte, 25; Luis Baselga, 25; Miguel Blasco Roncal, 25; María Felisa Ruiz de Velasco, 15; familia Romero Valentín, 25; E. F., 5; dos asociados de Acción Popular, 20; anónimo, 250; Alfonso Fernández, 5; R. B., 10; un sacerdote, 5; Máximo Establés, 25; M. L., 5; M. B. O., 100; hermanas Marco, 10; J. P., 25; Manuel Ferrando, 25; Cristina Buisán, de Asín, 5; Mariano Madurga, 400; Pascual Barruey, 25; Maruja y Conchita Barruey, 5; R. L., 5; José Francés Oliván, 50; Isabelo Aguado, 5; Carmen García, 10; A. E. P., 5; en memoria de la señorita Conchita de la Rica (q. e. p. d.), 10; Jesús de la Rica, 5; Pilar de la Rica, 5; Pablo de la Rica, 5; P. V., 10; una Hija de María, 5; J. A., 250; M. C., obrero, 2; uno de la J. A. P., segunda entrega, 25; Pilar Camón, 25.

#### EN EL ATENEO

### Conferencia del señor Romero Radigales

Pasado mañana, sábado, pronunciará el ilustre diputado por Huesca don José Romero Radigales su anunciada conferencia en el Ateneo.

El tema no puede ser más sugestivo: "La República y las derechas".

## UNA SIMPATICA FIESTA EN "MIAMI"

### El reparto de los premios del campeonato de billar ruso-americano fué un acontecimiento extraordinario



Los vencedores del campeonato de billar ruso-americano, celebrado en el MIAMI.

Cofe ya se había anunciado en días anteriores se ha celebrado un concurso de billar ruso-americano organizado por don Nicomedes Sanz, propietario del bar "Miami", y en los locales de dicho establecimiento, el cual ha constituido un brillante éxito, dado el número de concursantes que se han adscrito a la prueba.

Este campeonato, que comenzó el día 27 de noviembre y en el que tomaron parte más de cien concursantes, había despertado verdadero interés desde los primeros momentos, ya no solamente por la afición reinante por este noble juego entre los zaragozanos, sino además por el crecido número de bonitos y valiosos regalos que se adjudicaban, lo que ha puesto una vez más de manifiesto el espíritu organizador del señor Sanz, que ha hecho que su establecimiento se viese a diario concurridísimo por numerosos aficionados que seguían con verdadero interés el transcurso de la prueba.

Dada la enveredura de los participantes del campeonato no ha podido ser más reñido, poniendo de relieve la técnica de destacados valores en este noble juego, de los que cabe esperar mayores rendimientos.

El día 31 de diciembre, aprovechando la oportunidad de la entrada del presente año, se celebró en los locales del "Miami" una simpática fiesta para proceder al reparto de los premios correspondientes, fiesta que vióse concurridísima, cosechando, por lo tanto, un nuevo éxito el gran Sanz, en lo que respecta a la organización y entusiasmo con que se llevó a cabo la misa.

La adjudicación de los premios se verificó en la forma siguiente:

#### VENCEDORES

- 1.º Premio campeón: Copa Campeón, 100 pesetas en metálico y un abono para tomar café gratis todo el año 35, don Enrique Fernández.
- 2.º Una pluma estilográfica marca "Konklin" y cincuenta pesetas en metálico, don Luis Pareja.
- 3.º Un reloj de mesa y veinticinco pesetas en metálico, don Mariano Pertusa.
- 4.º Una pluma estilográfica, don Manuel Guardia.
- 5.º Una botella de coñac "Soberano", don Bernabé de Vega.
- 6.º Un lapicero "Konklin", don Francisco Cabestré.
- 7.º Una botella de Anís del Mono, don Juan Moreno.
- 8.º Una botella de Anís del Oso, don Andrés Pérez.
- 9.º Una caja de dulces, don Fernando Blesa.

#### VENCIDOS

- 1.º Un juego de té, don Bruno Berti.
- 2.º Una pluma estilográfica, don Manuel Grima.
- 3.º Una botella de coñac "Soberano", don Francisco Mañeru.
- 4.º Una pluma estilográfica, don Emilio Echechiquia.
- 5.º Dos ánforas, don Manuel Laganga.
- 6.º Una botella de Anís del Mono, don Daniel Colás.
- 7.º Una botella de Anís del Oso, don Ramón Catalán.
- 8.º Una caja de dulces, don Manuel Lázaro.
- 9.º Una cartera, don Francisco Sabater.

Terminada la adjudicación de los trofeos se hizo un verdadero derroche de champán por la Dirección, quien a la vez obsequió a los asistentes al acto con las clásicas doce uvas.

En resumen: la fiesta resultó simpaticísima en extremo, gracias al entusiasmo con que fué llevada por don Nicomedes Sanz, a quien felicitamos sinceramente, y no dudamos

que con dicho motivo su establecimiento —"Bar Miami"— se verá a diario concurridísimo.

Con la fiesta que hemos reseñado la Dirección del "Miami" ha sabido cerrar con broche de oro el pasado año 1934, durante el cual supo conseguir una selecta y numerosa clientela que diariamente llena su local.

El MIAMI supo, desde que abrió sus puertas, ser el establecimiento de moda de Zaragoza. Introdujo todas innovaciones para hacer agradable al cliente su estancia. Su mostrador tiene en todo momento los más variados mariscos, los más sabrosos flambres, y en cada aperitivo se sirven exquisitas tapas.

Para don Nicomedes Sanz fué el año 34 el año de la cimentación de su negocio, cosa bien merecida para quien, como él, ha sabido luchar hasta conseguir dar al público cuanto necesitaba.

El MIAMI, el bar más popular del año 34, después de la inolvidable fiesta de la Nochevieja, será en el año 35 el establecimiento más concurrido.

YBER. P. A.

#### LAS INGENUAS

### Le dieron el timo del sobre

Como todos los días hay primos nuevos, los timadores siguen haciendo su agosto aun en pleno mes de enero.

La víctima de ayer fué Dorotea La Orden Mendoza, con domicilio en la calle de Conde de Aranda, número 54.

En dicha calle le timaron dos desconocidos la cantidad de 150 pesetas por el socorrido procedimiento del sobre.

¡Y después, a llorar a Comisaría!

#### DONATIVO

### Para la familia de Miguel Lahuerta

Ayer nos entregó la cantidad de dos pesetas, con destino a la suscripción a favor de la familia del obrero Miguel Lahuerta, "Una señorita zaragozana".

El donativo ha sido entregado al gobernador civil, con objeto de engrasar la suscripción abierta por dicha autoridad.

#### ES JUSTO

### Aclaremos, por nuestra parte

El día 23 del pasado mes de diciembre, con ocasión de la detención de la Directiva del Sindicato de Metalúrgicos, fué detenido Enrique Sáenz Izquierdo, según informes facilitados en Comisaría.

No obstante, dicho señor ni pertenece a tal Directiva ni siquiera trabaja en tal oficio, por lo que, una vez comprobados estos datos, fué puesto en libertad.

En Comisaría, donde se nos dió la noticia de su detención, no se nos facilitó la de haber sido libertado, por lo que el interesado nos visitó ayer para hacerlo constar así.

Con mucho gusto damos la noticia, a ruego de Enrique Sáenz, con objeto de que la verdad quede en su lugar.

### Vendo instalación

completa cine sonoro banda, funcionando local que interese. Otra de disco, piano, 5 Minimax y un coche Citroën. Cine Principal.—EPILA.

## VIDA DEL TRABAJO

### CAMBIO DE DOMICILIO

El Sindicato Regional de Defensa Proletaria nos ruega hagamos constar que ha trasladado su domicilio a la calle de la Libertad, número 18, entre-suelo derecha.

### SALUDO

Se nos ruega publiquemos esta nota:

"El Sindicato Obrero Profesional de Espectáculos Públicos, recientemente constituido y adherido a la Unión de Sindicatos Obreros Profesionales, y domiciliado en Contamina, núm. 5, 2.º derecha, tiene el gusto, por medio de estas líneas, de dirigirse al público en general, y de un modo particular a sus compañeros de profesión, para todo aquello que pueda redundar en beneficio de los intereses legítimos de la clase dentro de la más estricta justicia y apartados totalmente de todo partidismo político. A todos saluda cordialmente, La Directiva".

## LA VIDA MUNICIPAL

### EL SEÑOR LOPEZ DE GERA, MEJORADO

Bastante mejorado de su dolencia el señor López de Gera, en la mañana de ayer se hizo cargo del despacho oficial de la Alcaldía.

### LA CONSERVACION DEL PAVIMENTO EN ALGUNAS CALLES

Al recibir a los periodistas el señor López de Gera les manifestó que entre las visitas recibidas figuraba la del doctor Fairén, como presidente de la Asociación de Propietarios de las calles del Arte y Doctor Casas, quien puso en su conocimiento que la Sociedad encargada de la conservación del pavimento de las mismas había interrumpido hace ya mucho tiempo los trabajos de reparación que inició en virtud de gestión hecha por el alcalde.

El señor López de Gera entró a su visitante de que en fecha reciente había oficiado a la expresada Sociedad para que, en cumplimiento del contrato, procediese en plazo prudencial a las reparaciones, bien necesarias, para reponer en su primitivo estado la calzada y aceras de las calles referidas.

### LA FIESTA DE REYES EN EL CENTRO INSTRUCTIVO FERROVIARIO

Otra visita recibió el señor López de Gera, y fué la de una comisión del Centro Instructivo Ferroviario, solicitando que, como en años anteriores, se le ayude para la celebración de la fiesta de Reyes en las escuelas que sostiene el Centro, y rogar al propio tiempo viese la posibilidad de subvencionar esta obra que realizan en beneficio de la enseñanza.

El señor López de Gera trasladó gustoso el primer deseo a la Comisión de Gobernación, y en cuanto al segundo manifestó la conveniencia de solicitarlo por escrito, para que pueda ser estudiado el asunto y resuelto por la Comisión de Presupuestos.

### LABOR DE LAS COMISIONES

La Comisión de Hacienda ha acordado proponer al Pleno que se incluya en el próximo presupuesto el 50 por ciento del importe de las licencias de construcción del Instituto Provincial de Higiene, en concepto de subvención al mismo.

También propone la aprobación de los Estatutos por que ha de regirse la Asociación de Propietarios afectos al pago de la contribución especial impuesta por el cubrimiento del Huerva, aguas abajo de la Avenida de la República.

### UNA ASAMBLEA DE ENTIDADES

La Comisión de Presupuestos propone al Pleno que se convoque a una asamblea de entidades económicas para tratar del presupuesto municipal.

# Noticias y comentarios generales

## LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Antero, papa y mártir; Florencio, obispo; Genoveva, virgen; Pedro, mártir.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Blanca en la Seo, o Perpetuo Socorro en Jerusalén.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos comuniones conmemorativas en todas las iglesias donde se halla establecida la Obra, y por la tarde, a las cinco, Hora Santa en San Cayetano. También hay Hora Santa en Jesús Reparador; Colegio de Sordomudos, con sermón por el reverendo P. Juan Eizaguirre; Padres Capuchinos, Santa Engracia, Casa de Convalecientes, oratorio de las Delicias y MM. Escolapias.

En San Carlos, a las diez, misa solemne; por la tarde, a las cuatro, cultos al Santísimo Sacramento.

En los PP. Carmelitas, a las cuatro de la tarde, novenario al Niño Jesús.

En las MM. Angélicas, a las seis de la tarde, Octavario al Niño Jesús, y a las diez de la noche, Hora Santa de los Jueves Eucarísticos.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en San Carlos.

Mañana, en San Juan y San Pedro.

Adoración Nocturna. — A las diez de la noche, en la capilla de los Padres Agustinos, haciendo la vela el turno 6.º, San Pedro Arbués.

### LA FIESTA DE SAN HOMOBONO

Han celebrado este año con gran esplendor la fiesta a San Homobono los patronos sastres de Zaragoza, que tienen establecida una Sociedad de Socorros Mutuos bajo el patrocinio del Santo.

Tuvo lugar la misa solemne de la fiesta en la iglesia de San Cayetano, asistiendo la Junta de la Sociedad y bastantes asociados.

Predicó el sermón el M. I. señor don Santiago Guallar, canónigo de la S. I. M., y la capilla de música de la Seo cantó la misa de Torres y un motete de Haller.

Al final de la misa se distribuyó el pan bendito a los asociados.

### EL VII CENTENARIO DE SANTA CATALINA

Las Religiosas Clarisas, establecidas en el antiquísimo convento de Santa Catalina, en nuestra ciudad, han conmemorado estos días el VII centenario de la fundación de su convento e iglesia.

Durante tres días han tenido solemnisimos cultos, en los que han predicado el doctor don José María Casañas, canónigo magistral de Tarazona; el Rvdo. P. Capalvo, de las Escuelas Pías, y el Rvdo. P. Demetrio Zurbitu, de la Compañía de Jesús.

En la Reserva del último día ofició el Rdmo. señor arzobispo de Zaragoza, ministrado por los canónigos señores Bersabé, Soler y Alonso.

La capilla de Música del Sagrado Corazón, que dirigen los hermanos Lasa, cantó durante el Triduo composiciones de ellos mismos, de Esclava, de Sthelle y solemne Te-Deum de Ravanello.

### LA FIESTA DE LA VENIDA DE LA VIRGEN

Fecha memorable para Zaragoza es la del día 2 de enero, en que se conmemora la visita que hizo la Santísima Virgen a nuestra ciudad, dejándonos el bendito Pilar, que es el fundamento de la fe aragonesa.

Aunque no era ayer día de precepto, el santo templo del Pilar presentaba el aspecto de los días de fiesta, ya por la multitud de fieles zaragozanos que visitaron a la Santísima Virgen, ya por los solemnisimos cultos que se celebraron.

La noche del 1 al 2 las campanas del Pilar anunciaban la misa que se había de celebrar a las doce en punto, y que hace ya unos años tiene lugar a media noche, por fundación piadosa, y asistiendo el clero de ambas catedrales.

Celebró la misa el canónigo don Carlos Soler, y la capilla de música

cantó una misa de su propio maestro, señor Arciniega.

A las ocho, el canónigo don Antonio Bonifaz celebró la misa de comunión para los Caballeros del Pilar, señoras de la Corte de Honor y cofrades del Santo Rosario. Se pusieron tres comulgatorios, y ayudaron al celebrante a distribuir la sagrada comunión don Ignacio Bersabé, canónigo maestrescuela y director de los Caballeros, y el presbítero don José Agreda, capellán de la Virgen.

A las nueve y media, después del claustro magno, se celebró la fiesta principal, en la que ofició el canónigo señor Bersabé, predicando elocuentísimo sermón el doctor Bayo, canónigo de la Santa Iglesia.

Por la tarde se celebraron cultos extraordinarios al terminar el coro, asistiendo el clero catedral, y más tarde se solemnizaron los cultos del Rosario de los devotos, cantándose solemne Te-Deum y el Himno de Lambert.

A las cuatro de la tarde asistieron los peregrinos que de Madrid habían llegado en el rápido, los cuales tendrán hoy misa de comunión en el templo del Pilar, visitando después Santa Engracia y el Cristo Desamparado, en el Noviciado de Santa Ana.

## TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

## LA CARTELERERA

**Teatro Principal.** — Compañía de comedia de Meliá-Cibrián.

Precios populares. A las seis y media, "Santa Marina". (Estreno).

A las diez y media, "Santa Marina".

**Teatro Circo.** — Temporada cinematográfica.

"Cleopatra", por Claudette Colbert, Warren William y Henry Wilcoxon. Doblada en español. Primera sesión, a las cuatro y media.

**Aristocrático Salón Doré.** — "La princesa de la Zarda", por Marta Eggerth, Hans Sohnker, Paul Kemp y Paul Horbiger. A las tres, sesión infantil: "Alicia, en el país de las maravillas", doblada en español.

**Cine Victoria.** — Salón de moda. "El aparecido", por Ken Maynard y Tarzán, su caballo favorito. Último día. A las tres y cuarto, sesión infantil, proyectándose la misma película.

**Gran Teatro Iris.** — Compañía lírica de Miguel Fleta.

A las seis y media, "Las golondrinas".

A las diez y media, "Azabache".

**Iris Park.** — Desde las tres, sesión infantil: "Una llama en el cielo" y "La mujer de su casa".

**Monumental Cinema.** — Conde Aranda, 32. Último día del programa doble "El rey de la pista" y "En defensa propia".

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

"Su propia culpa", por Richard Dix. Sesión continua desde las cinco. Butaca, 1'50 pesetas.

**Cinema Actualidades.** — Sesión continua de doce de la mañana a una de la madrugada. Butaca, una peseta. Eclair Journal, Papá Noel, Los tres cerditos, El flautista de Hamming.

**Frontón Cinema.** — Cinco Marzo, 3. A las tres, sesión infantil. Desde las cinco, sesión continua. "Cargamento salvaje", por Frank Buck, en español.

**Teatro - Cine Goya.** — El más confortable salón de espectáculos.

"Noches moscovitas", por Annabella y la Orquesta Rodé. Sesiones a las cinco, siete y once.

### DE REGRESO

## Llegó de Madrid el gobernador civil

Ayer, a las doce y media de la noche, llegó de Madrid, acompañado de su esposa, el gobernador civil, don Julio Otero Mirell.

El señor Otero y su señora hicieron el viaje en automóvil, y tan pronto llegaron al Gobierno se retiraron a descansar.

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo

## DOS INCENDIOS

UNO, DE MADRUGADA, SIN IMPORTANCIA, Y OTRO, MUY CONSIDERABLE, A ULTIMA HORA.

A las cinco de la madrugada de ayer se produjo un pequeño incendio en un taller de ebanistería, propiedad de don Manuel Blesa, establecido en el Camino de las Fuentes.

Tan sólo se quemaron algunas maderas, siendo sofocado el fuego en pocos momentos, merced a la eficaz labor de los bomberos.

Se ignoran las causas del siniestro, que se supone casual.

\*\*\*

Por la noche, a última hora, hubo otro incendio, más considerable que el anterior.

Sin que se sepan las causas, ardió totalmente una parcela propiedad de don Antonio Germán, situada en la calle de Salmerón, número 22 (barrio de Cubell).

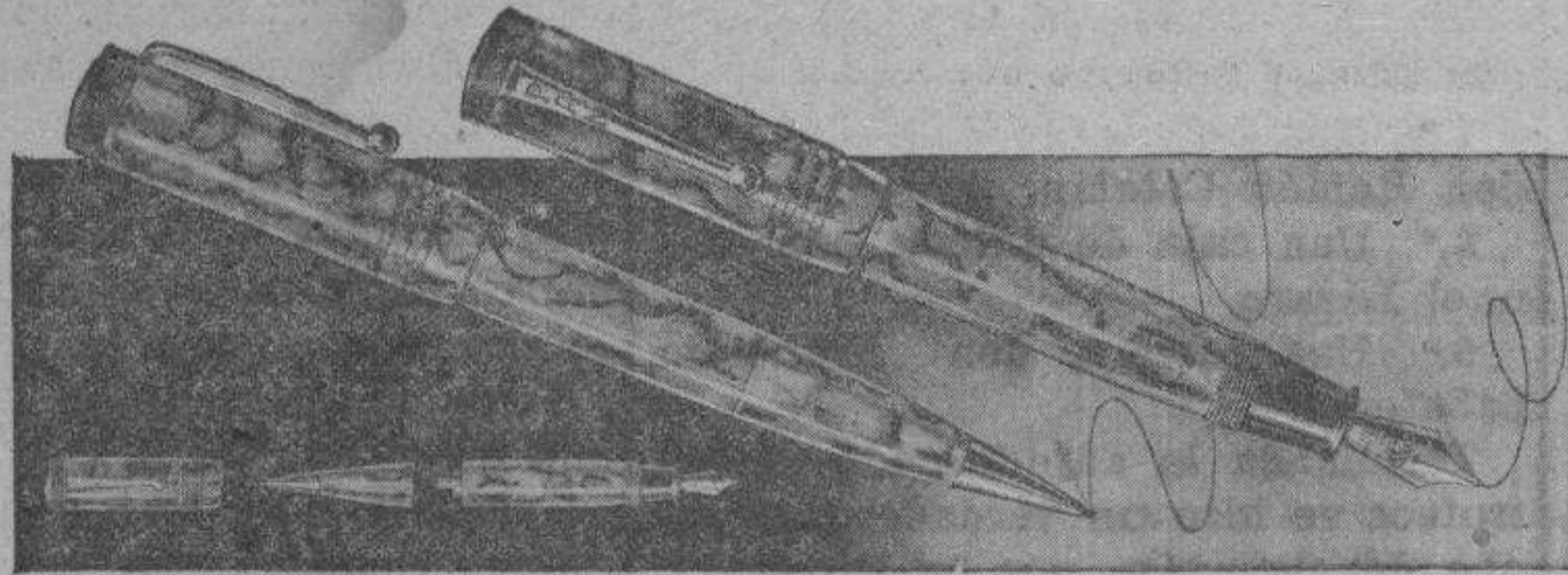
El inmueble, que tan sólo constaba de planta baja, quedó reducido a cenizas.

Ante la voracidad del fuego los bomberos no pudieron hacer otra cosa que aislar las fincas inmediatas, a fin de evitar la propagación.

Aun cuando la casa estaba habitada no hubo que lamentar desgracias personales.

## REGALOS PRACTICOS

## REYES



### Juegos pluma y lápiz SABATER

Plumilla de oro -- Punta de iridio

|                          |          |                           |          |
|--------------------------|----------|---------------------------|----------|
| Escolar . . . . .        | 15 ptas. | Conklin . . . . .         | 35 ptas. |
| Perla . . . . .          | 18'50    | Waterman . . . . .        | 48       |
| Lady . . . . .           | 25       | Id. extra . . . . .       | 52'50    |
| Especial . . . . .       | 30       | Endura . . . . .          | 85       |
| Popular . . . . .        | 35       | Id. Gigante . . . . .     | 110      |
| Gentleman . . . . .      | 42'50    | Evershard . . . . .       | 140      |
| Lady Patriciam . . . . . | 115      | Id. Senior . . . . .      | 175      |
| Patriciam . . . . .      | 225      | Sheaffer . . . . .        | 120      |
| Parker . . . . .         | 125      | Id. Gigante . . . . .     | 145      |
| Kaweco . . . . .         | 65       | Id. Equilibrada . . . . . | 225      |

Presentados en elegante estuche -- Todas las marcas garantidas

## ANTOBATER, 9'50 ptas. -- Más de cien modelos para niñas y señoritas

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| SABATER perla . . . . .         | 12'50 |
| Id. colores . . . . .           | 15    |
| Id. decagonal . . . . .         | 18    |
| Id. liliput . . . . .           | 17'50 |
| Id. lujo . . . . .              | 24    |
| Conklin, un arito . . . . .     | 20    |
| Id. moderna . . . . .           | 22    |
| Id. nozac . . . . .             | 65    |
| Id. Endura . . . . .            | 75    |
| Id. Gigante . . . . .           | 95    |
| Waterman, colores . . . . .     | 35    |
| Id. escolar . . . . .           | 29    |
| Id. safety . . . . .            | 39    |
| Id. cromo . . . . .             | 75    |
| Id. Lady Patriciam . . . . .    | 74    |
| Id. Patriciam . . . . .         | 140   |
| Evershard, Junior . . . . .     | 105   |
| Id. Senior . . . . .            | 125   |
| Pelikan, transparente . . . . . | 40    |

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Kaweco, transparente . . . . .  | 29'50 |
| Id. garantizada . . . . .       | 49 50 |
| Chilton, primera . . . . .      | 40    |
| Id. extra . . . . .             | 60    |
| Conklin, oro . . . . .          | 60    |
| Astoria, transparente . . . . . | 30    |
| Sheaffer, mediana . . . . .     | 85    |
| Id. grande . . . . .            | 95    |
| Id. equilibrada . . . . .       | 150   |
| Parker, Senior . . . . .        | 105   |
| Id. Junior . . . . .            | 90    |

Mil marcas más

Grabaremos con su nombre toda pluma en el momento de su compra

VEA NUESTROS SURTIDOS **CASA SABATER** DON JAIME, 27  
Teléfono 2517

# POLIORAMA DEPORTIVO

## Unos juicios de la Prensa catalana y algo más

Vamos a reproducir los juicios que a los colegas catalanes, a algunos nada más, han merecido los blanquillos de Torrero en su actuación frente al Badalca:

"El Mundo Deportivo".—"No hay que decir qué equipo ni qué líneas de cada uno de los dos equipos actuó mejor ni peor; todas estuvieron a la misma mediocre altura y sólo precisará señalar alguna individualidad como Lerín y Municha, por ejemplo, que fueron los menos malos del Zaragoza".

"El Día Gráfico".—"El Zaragoza es un equipo muy flojo, del que únicamente destacan el portero, los medios y el delantero centro".

"El Diluvio".—"De los aragoneses poco o nada, mejor esto que aquello, hay que decir. Fuera de Lerín, Ortúzar, Tomás y Rioja, los demás... cero".

"La Vanguardia".—"El Logroño, con su retirada, ha dado paso al Zaragoza para que lleve el "farolillo rojo" en el grupo suyo. Y no desempeñarán mal su cometido los aragoneses, ciertamente. Fuera de dos o tres elementos, el resto del equipo es malísimo".

No queremos seguir "radiando" opiniones.

Todas están tan igualitas que cualquiera diría que se hallan cortadas por el mismo patrón.

Y es que la unanimidad absoluta se "da" alguna vez que otra.

¡Lástima que ahora el hecho se registre tomando al Zaragoza como "víctima"!

Pero hay razón sobrada para ello, ¿no?

Hoy, creemos, los "mandamases" del Club en cuestión buscarán soluciones.

Vamos a esperarlas.

Las comentaremos con el desahonamiento en nosotros característico.—BARCALA.

## Convocatoria del C. D. Español

Por la presente se invita a todos los socios y simpatizantes del Club Deportivo Español a Junta general que se celebrará hoy, a las diez de la noche, en nuestro domicilio social, Pignatelli, 20, principal, donde se tratará el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Renovación y nombramiento de cargos.
- 3.º Ruegos, preguntas y proposiciones.

## Programa deportivo de la Exposición de Bruselas

La Comisión de deportes de la Exposición Internacional de Bruselas 1935 ha elaborado el programa de las pruebas deportivas que se van a organizar en la capital belga. El resumen de dicho programa es el siguiente:

Fútbol.—El 14 de abril, partido Bélgica-Francia; el 28, Bélgica-Alemania; el 12 de mayo, Bélgica-Inglaterra; el 30, Bélgica-Suiza; el 9 y el 10 de junio, torneo internacional; el primero de septiembre, Bélgica-Polonia.

Atletismo.—El 23 de junio, match Bélgica - Polonia; el 14 de julio, match triangular Bélgica - Suiza, equipo mixto de Lorena y del Norte de Francia.

Ciclismo.—El 4 de agosto, Gran Premio de la Exposición (velocidad); el 13 de agosto, llegada de los corredores que participan en la



Ayer aterrizó en el aeródromo Palomar el autogiro Lacierva propiedad de don Ricardo González-Byas Gordón, primer español que posee esa clase de aparato para su uso particular. El autogiro, que reproducimos momentos antes de tomar tierra, vino pilotado desde la capital catalana por Mr. Marsch, jefe de pilotos del aeródromo Lacierva, de Hancowth, llevando como pasajero a su propietario. A consecuencia del formidable viento reinante, y también por tener que marchar Mr. Marsch inmediatamente para hacerse cargo de otro aparato, de los adquiridos por la Dirección General de Seguridad, el autogiro del señor González-Byas quedó al cuidado del Aero Club local, de cuyo aeródromo partirá tan pronto como las condiciones atmosféricas lo permitan.

prueba internacional; el 14, 15, 17 y 18 de agosto, campeonatos del mundo de velocidad y de medio fondo.

Boxeo.—El 5 de agosto, meeting internacional para "amateurs".

Lucha.—Del 5 de agosto al 7 de septiembre, campeonato de Europa de lucha libre.

Natación.—Del 25 al 31 de julio, torneo de water-polo, en el que tomarán parte los seis mejores equipos de Europa.

## De la Olimpiada de Berlín

Prosiguen con la máxima actividad los trabajos del Comité organizador de la XI Olimpiada de 1936. Puede decirse que están próximos a tocar a su fin. La última deliberación sobre el programa general tendrá lugar en la sesión que celebre el próximo febrero en Oslo el Comité olímpico internacional. Después se repartirán los reglamentos de los juegos olímpicos.

Todo está preparadi ya para que el comienzo de la venta de billetes tenga lugar en el corriente mes.

El Comité olímpico del Reino Unido de la Gran Bretaña y Norte de Irlanda ha comunicado ya oficialmente su decisión de participar en la venidera olimpiada. Tal participación ha sido muy celebrada por los organizadores, en recuerdo del excelente papel hecho por los ingleses en otros juegos olímpicos.

El pueblo olímpico, en Deveritz, en el que tendrán cómodo alojamiento los tres mil deportistas masculinos que espera Alemania contemplar en 1936, está en vías de

## DR. CAMPDRA

Del Hospital Necker de París.  
RINON  
VIAS URINARIAS  
INDEPENDENCIA, núm. 20 (porches)

Quita todas las manchas del suelo y deja como encerado el mosaico y mármol.—Limpia completamente de las manos, la grasa, pintura, tintas, etc.

## El jabón EL UNICO

La ropa de trabajo se limpia con la mitad de trabajo y dinero. No quema. Evita las quebras. Producto garantizado. Pídase en Droguerías y similares.

FABRICA, JORDAN DE URRIES (antes Clavel), 5

## ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46

## REYES MAGOS

Enorme surtido en coches, sillas, Dolly, cestitas, estuches labor, costureros mesitas, sacudidores miniatura, sillones novedad, Pipo, Pipa y tipos clásicos

No de'e de visitar esta Casa en la seguridad que hallará lo que desee  
Pascual Gil García Pino, 6 (Junto plaza Sas) y Sagasta, 10 - Teléfono 2026

construcción, muy adelantadas. Las mujeres atletas serán alojadas probablemente en el campo de deportes del Reich. La construcción del pueblo olímpico la dirige el arquitecto Werner March.

El Comité organizador ha escogido para la prueba de yolas a vela un modelo monotipo de tres metros de largo y de especialísimas condiciones, en las que los verdaderos conocedores de este deporte podrán desplegar toda su pericia y habilidad.

También se ha adoptado el acuerdo de que en Garmisch-Partenkirchen, donde tendrán lugar los juegos olímpicos de invierno, y en donde próximamente comenzarán las pruebas preliminares, el vecindario, que más directamente ha de atender a los visitantes extranjeros, aprenda inglés y francés, y se tiene igualmente la intención de ir familiarizando a los niños de las escuelas con las frases más corrientes de ambos idiomas.

## OTRAS NOTICIAS DE INTERES

### NOTICIAS DE TERUEL

#### POR AMENAZAS

Por amenazar con una escopeta al guarda particular del vecino de Munesa don Enrique Martínez, cuando intentaba denunciarlos por haber cortado leñas de la propiedad de dicho señor, han sido denunciados los vecinos de Moneva Jerónimo y Joaquín Lerín.

#### UNA DENUNCIA

El vecino de La Portellada José Portolés Aparicio ha sido denunciado por infringir el Reglamento de Transportes.

#### EL TIEMPO

Si bien durante la noche sigue descendiendo la temperatura, por las tardes reina un sol espléndido, que es aprovechado por el público para salir de paseo.

#### LA DESPEDIDA DEL AÑO

El año 1934 se ha despedido con una agradable temperatura, y ello hizo que el vecindario saliese a dar la dar la bienvenida al 1935.

Con este motivo los cafés y calles de la capital vieron enormemente concurridos por el público, que, deseoso de seguir la tradicional costumbre, salió a la calle con el fin de comer las doce uvas.

#### DE UNAS OPOSICIONES

Se han celebrado en esta capital los ejercicios de oposición a la plaza de médico titular de Mora de Rubielos.

Aspiraban a la plaza ocho médicos. De ellos, cinco se retiraron antes de comenzar la oposición.

Dicha plaza fué adjudicada al médico don Elviro Adán, que la desempeñaba interinamente.

#### LA CAMPAÑA REMOLACHERA

Por haber sido llevada a la fábrica Azucarera de Santa Eulalia casi toda la remolacha que había en el depósito de la estación, créese que en la próxima semana será nuevamente abierta la recepción.

#### SOCIEDAD

Llegaron: De Valencia, don Mariano Zuriaga y don Baltasar Monje.

Marcharon: A Albacete, acompañado de su distinguida esposa, don Manuel Cano Jarque; a Valencia, don José Bayona; a Zaragoza, don Antonio Fernández. — CANO.

## En el paraíso de los palanqueteros

Antonio Costa Tesán, con domicilio en la calle de los Estudios, números 12 y 14, denunció ayer en Comisaría haber sido víctima de un palanquetazo cuando en la casa no había nadie de su familia.

Según manifestó, le habían desaparecido efectos por valor de 90 pesetas.

¡Poco dinero, por lo menos!

### ANUNCIOS OFICIALES

## Cementos Portland Zaragoza (S. A.)

### AMORTIZACION Y PAGO DEL CUPON DE OBLIGACIONES

En el sorteo verificado el día 28 de diciembre último, ante el notario don Francisco Palá, para la amortización de Obligaciones de esta Sociedad, emitidas con fecha 9 de julio de 1929, han resultado amortizadas las siguientes:

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Del 1.081 al 1.090 inclusive |   |
| " 1.331 " 1.340 "            | " |
| " 2.511 " 2.520 "            | " |
| " 2.615 " 2.660 "            | " |
| " 2.821 " 2.830 "            | " |
| " 2.831 " 2.840 "            | " |
| " 2.961 " 2.970 "            | " |
| " 4.301 " 4.310 "            | " |
| " 4.311 " 4.320 "            | " |
| " 4.431 " 4.440 "            | " |
| " 4.441 " 4.450 "            | " |
| " 4.721 " 4.730 "            | " |
| " 5.541 " 5.548 "            | " |
| " 5.871 " 5.880 "            | " |

El reembolso a la par de las citadas Obligaciones y el pago de los intereses semestrales de todas las existentes, contra cupón número 11, se verificará, a partir del día de hoy, en los distintos Bancos de la localidad.

Zaragoza, 3 de enero de 1935.— El secretario del Consejo de Administración, Santiago Baselga Aladrén.

### NOTICIAS GENERALES

CUERPO DE POLICIA URBANA. Servicios prestados por el personal de este Cuerpo durante el mes de diciembre próximo pasado:

Denuncias por infracción a las Ordenanzas municipales, 324; idem al reglamento de tracción urbana e interurbano, 155; idem a la ley del Desdanco, 3; jornada mercantil, 4; denunciados en la Comisaría por escándalo, 15; conducidos a Comisaría por amenazas, 3; idem por daños, 3; idem por riña, 5; idem por robo, 4; idem por hurto, 2; idem al Depósito municipal por implorar la caridad, 174; acompañados al Hospital civil y Casa de Socorro por accidentes, 12; intervención en incendios, 4; niños perdidos, 2.

Sección Administrativa: Informaciones a la Alcaldía y Comisiones permanentes, 139; cobro de arbitrios, 20.632'55 pesetas; reparto de documentación, 3.585.

LE RECOMENDAMOS a V.  
**LA BAYONESA**  
LA MEJOR SASTRERIA  
32 CERDAN 32

# LA LOTERIA NACIONAL - EL SORTEO DE AYER

CON 500.000 PESETAS  
**32.945-Madrid**

CON 300.000 PESETAS  
**42.795-Valencia**

CON 200.000 PESETAS  
**15.937-Madrid-Barcelona**

CON 150.000 PESETAS  
**43.580-Gijón**

CON 100.000 PESETAS  
**17.262-Coruña-Barcelona-Madrid**

CON 15.000 PESETAS

6.533—Madrid, Algeciras, Barcelona.

25.783—Pontevedra, Madrid.

1.407—Madrid, Jaén, Grazaema.

39.029—Madrid, Barcelona, Bilbao.

10.938—Riotinto, Inca, Ripoll.

22.123—Valencia, Barcelona.

25.469—Yecla, Barcelona, Bilbao.

45.226—Barcelona.

42.498—Barcelona.

37.840—Barcelona, Valladolid.

12.129—Alameda, Alcalá Guadaíra, Madrid.

28.276—Barcelona, Gijón.

19.805—Madrid, Almendralejo, Barcelona.

36.174—Madrid, Cádiz, Bilbao.

47.132—Santander.

27.647—Jumilla, Barcelona, Santander.

43.556—Palencia.

7.907—Madrid, Gernica, Lillo.

28.839—Elizondo, Barcelona, ZARAGOZA.

4.133—Bilbao, S. Felu Llobregat, Sevilla.

CON 1.500 PESETAS  
**DECENA**

15

**CENTENA**

268 205 682 266 557 145 059 892  
757 837 088 140 849 785 664 629  
778 274 637 745 645 839 610 735  
998 741 807 468 727 053 041 945

**MIL**

635 008 924 809 091 342 694 142  
841 633 762 693 919 753 964 776  
778 214 299 004 430 821 932 845  
423 519 800 271 172 759 065 987

**DOS MIL**

139 521 216 756 770 071 489 651  
966 766 124 289 294 529 879 781  
650 854 235 305 252 684 828 989  
682 515 738 232 930 715

**TRES MIL**

792 355 587 389 051 648 396 059  
941 723 245 911 997 578 257 976  
564 029 279 588 276 636 934 885  
358 616 241 740 591 153

**CUATRO MIL**

498 839 141 911 557 778 317 768  
276 798 015 219 242 240 851 389  
441 657 261 814 587 444 031 363  
855 346 264 453 548 915 239 869  
761 987 730 719 529 442 315 347  
160 184

**CINCO MIL**

162 370 333 902 482 591 331 538  
205 027 726 256 410 205 428 930

876 839 359 395 181 612 350 029  
785 221 781 404 461 686 774 762

**SEIS MIL**

260 595 266 824 960 951 153 135  
764 293 988 805 930 083 222 203  
986 709 905 633 251 860 376 633  
653 370 550 739 029 860 497 197  
894 081 719 436 785 061 776 733  
071 843

**SIETE MIL**

991 166 855 456 144 809 833 499  
058 266 935 742 952 658 708 814  
983 333 081 353 878 992 032 551  
033 374 754 925 302 159 131 221  
962 136 358

**OCHO MIL**

711 543 085 875 489 574 872 683  
442 928 117 559 766 986 105 679  
598 391 655 592 703 732 608 647  
780 047 992 716 245 250 167 895  
358 502 693 718 794

**NUEVE MIL**

039 180 662 826 317 762 175 016  
088 101 074 775 391 014 536 796  
018 315 579 645 620 059 358 079  
140 409 578 588 905

**DIEZ MIL**

627 398 931 474 220 141 275 495  
922 579 905 623 459 437 975 187  
784 702 762 444 861 723 334 859  
620 613 732 226 429 972 113 931  
208 875

**ONCE MIL**

730 464 249 151 264 988 928 340  
993 212 953 169 961 980 068 217  
295 639 893 160 742 596 627 949  
503 620 251 720

**DOCE MIL**

682 985 843 514 616 043 005 767  
524 890 861 879 490 536 912 856  
235 323 680 502 980 743 462 463  
615 643 292 610 746 060 627 058

**TRECE MIL**

697 297 155 421 184 422 232 939  
163 696 199 361 407 984 293 329  
552 220 424 090 886 439 100 237  
460 750 435 468

**CATORCE MIL**

027 089 384 088 354 594 910 109  
498 766 875 935 750 487 930 707  
414 347 820 206 745 663 502 918  
435 603 207 681 175

**QUINCE MIL**

217 710 214 641 704 045 670 628  
384 231 691 320 645 924 542 107  
746 669 836 351 225 895 549 229  
004 588 220

**DIECISEIS MIL**

870 197 274 953 491 825 177 736  
123 550 127 110 059 918 502 467  
704 788 921 497 206 375 257 203  
869 399 365 243 338 405 037 849  
022 251

**DIECISIETE MIL**

764 476 089 044 807 809 826 588  
956 625 183 981 261 984 203 644  
618 961 713 700 693 821 331 787  
620 915 830

**DIECIOCHO MIL**

467 475 050 181 666 658 757 197  
347 047 938 894 020 750 013 120  
105 835 301 249 012 526 092 856  
628 034 746 058 232 636 749 094  
645 725 005 707 290 297 860

**DIECINUEVE MIL**

143 296 434 082 417 416 410 342

327 759 084 654 383 410 891 096  
938 100 563 852 660 237 560 071  
496 078 156 263 088 012 473 079  
785

**VEINTE MIL**

572 213 076 652 796 697 897 959  
256 343 158 365 729 653 323 963  
298 219 911 032 945 682 434 782  
266 755 879

**VEINTIUN MIL**

278 530 431 067 729 351 313 507  
120 557 783 872 324 129 511 800  
625 211 702 032 933 459

**VEINTIDOS MIL**

756 110 267 271 528 171 695 174  
277 539 149 075 072 128 718 256  
248 069 120 670 800

**VEINTITRES MIL**

995 705 798 432 403 575 971 909  
757 305 328 022 534 732 990 551  
324 652 989 086 002 674 723 027  
381 924

**VEINTICUATRO MIL**

507 395 835 791 501 820 558 538  
855 364 563 079 617 571 633 502  
020 208 831 685 133 150 192 979  
504 498 884 043 277 017 338 655  
066 917 106 035

**VEINTICINCO MIL**

329 078 066 412 439 147 609 759  
061 137 690 496 952 365 791 871

420 778 379 768 581 249 340 123  
938 738 910 064 210 732 429 327  
986 015 077 491 532 084 014

**VEINTISEIS MIL**

675 353 252 105 456 783 057 899  
820 182 746 301 496 076 184 165  
212 205 991 465 750 864 069 885  
052 621 791

**VEINTISIETE MIL**

544 412 493 692 925 833 817 710  
281 986 882 138 419 635 836 689  
548 466 417 995 186 531 514 163  
621 166 961

**VEINTIOCHO MIL**

417 726 597 775 694 708 875 402  
954 364 392 691 572 008 250 233  
154 751 562 819 852 974 322 707  
076 981 158 444 993 428 994 330  
273 575 016 091 870 260 469 057  
265 343 704 802

**VEINTINUEVE MIL**

921 132 844 679 170 831 151 595  
360 551 432 433 950 055 274 042  
619 330 981 098 326 402 835 241  
262 582 250 497 448 983 019 766  
032 781 089 879 794 099 693 396

**TREINTA MIL**

549 896 851 972 079 033 097 376  
964 510 404 522 845 809 869 340  
375 683 294 868 301 888 659 348  
331 944 747 971 520 223 652 246

**TREINTA Y UN MIL**

572 399 045 696 748 901 018 330  
656 254 116 971 636 312 091 531  
075 777 455 182 001 220 967 717  
918 850 112 776 929 839 383 708  
389 744 802 238 911 279 437 339  
948 661 590 245 536 280 947

**TREINTA Y DOS MIL**

395 955 080 842 555 761 406 003  
275 860 095 924 624 518 106 337  
142 536 573 149 386 564 540 455  
451 953 911 752 379 606 733 618  
463 141 574 671 512

**TREINTA Y TRES MIL**

213 125 897 739 679 932 501 111  
307 940 974 117 254 894 845 440  
114 741 652 668 991 222 963 001  
462 716 592 012 363 371 805 399  
422 723 902 149

**TREINTA Y CUATRO MIL**

130 124 950 111 764 100 019 374  
188 033 867 081 679 776 425 385  
803 404 452 873 128 232 333 189  
146 143 622 010 627 071 417 603  
670 991 058 547 203

**TREINTA Y CINCO MIL**

347 461 241 333 651 223 746 578  
099 501 704 308 292 405 262 562  
121 552 453 676 711 490 018 748  
263 742 376 795 093 153 744 266  
189 754 571 687 625 593

**TREINTA Y SEIS MIL**

834 050 892 890 268 273 681 196  
272 098 941 904 845 236 964 065  
790 377 855 213 879 832 956 604  
487 717 012 909 026 507 770 429  
006 549 943 868

**TREINTA Y SIETE MIL**

070 975 495 492 027 864 595 821  
816 249 329 642 017 863 940 541  
029 071 060 912 894 250 978 408

327 767 446 127 137 219 090 448  
842 823 468 558 739 197

**TREINTA Y OCHO MIL**

569 796 626 3491 48 668 711 438  
099 306 343 753 197 396 802 528  
365 052 528 012 453 703 728 831  
529 919 180 761 233 917 360 400  
176 856 511 067

**TREINTA Y NUEVE MIL**

263 335 850 834 211 864 204 908  
619 307 210 677 231 334 702 778  
852 793 625 392 862 583 928 100  
839 638 339 752 195 558 322 411  
721 443 944 209 778 713 062 081

**CUARENTA MIL**

513 627 243 453 683 535 978 238  
235 672 196 296 638 577 832 748  
623 117 503 940 491 210 515 974  
867 536 704 804 140 857 527 758  
817 365 432 069 584 022 719 384

**CUARENTA Y UN MIL**

222 629 790 090 265 662 633 358  
104 559 930 635 887 778 857 752  
252 378 940 625 777 715 894 434  
971 899 793 571 834 586 348 100  
821 088 405 537 113 250 295 481  
952 510 120

**CUARENTA Y DOS MIL**

229 719 092 323 974 349 397 651  
368 738 104 185 581 175 140 278  
003 576 438 863 786 964 644 324  
369 300 886 411 079 243 973

**CUARENTA Y TRES MIL**

168 678 525 987 951 208 611 241  
962 681 011 323 065 299 000 704  
196 707 172 274 974 448 244 678  
022 888 991 418 264 056 813 999  
205 606 862 625 541 177 396 093  
325 162 100 784 950 612 718 425  
887 861 544 709 652 358 502 994  
917 632 302 750 324 257 711 261  
437 455

**CUARENTA Y CUATRO MIL**

418 218 684 711 088 453 250 928  
415 070 300 421 817 160 786 003  
748 146 475 858 114 602 086 528  
993 084 620 246 656 519 572 208  
934 098 298 979 699 141 337 708  
227 590 219 853 528 019

**CUARENTA Y CINCO MIL**

223 724 407 089 469 392 599 255  
547 627 270 765 044 796 919 567  
550 314 214 479 172 247 170 799  
205 220 983 945 570 400 112 528  
388 649 058 082 817 563 209 420  
729 861 875 277 803 802 766 399  
095 943 522 959 845 503 507 814  
888 347 691 910 572 637 266 283  
406 850 931 606 064 119 459 971  
308

**CUARENTA Y SEIS MIL**

319 066 379 851 812 473 164 928  
703 754 408 718 129 714 916 344  
279 489 214 325 115 882 898 250  
142 563 829 417 775 452 584 027  
695 894 800 459 387 468 015 918  
048 575 481

**CUARENTA Y SIETE MIL**

994 172 873 763 765 682 489 349  
765 716 899 113 527 040 473 914  
640 947 095 159 123 228 798 193  
439 538 981 915 280 211 497 861  
221 151 841 254 181 460

## LA VOZ DE ARAGON

SE VENDE EN MADRID:

S. G. E. Librería, Caños, 1.  
S. G. E. Librería, Estación de Atocha.  
D. Teófilo Gómez, calle Alcalá, kiosco frente Alkazar.  
Kiosco de "El Imparcial", calle de Alcalá, frente al núm. 2.  
D. Martín Octaño, calle de Alcalá, frente a Calatravas.

## BARCELONA:

D. Miguel Altus, kiosco de las Ramblas.  
Kiosco Barcelonés, Rambla Canaletas, esquina plaza Cataluña.  
Kiosco Parisiense, Rambla Estudios, frente Casa Comillas.  
Kiosco Carmen, Rambla de las Flores, frente a la calle del Carmen.  
Kiosco Hospital, Rambla de las Flores, frente a la calle del Hospital.  
Kiosco Gran Metro, Rambla de las Flores, frente a Casa Cuadros.  
Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Teatro Liceo.  
Kiosco Unión, Rambla del Centro, frente a calle Unión.  
Kiosco Principal, Rambla Santa Mónica, frente Teatro Principal.  
Kiosco Palacio, plaza Palacio, frente Café Siete Puertas.  
Kiosco Urquinaona, plaza Urquinaona, entre calle Fontanella y Ronda San Pedro.  
Kiosco Ausias March, plaza Urquinaona, entre calle Ausias March y Ronda San Pedro.

## SAN SEBASTIAN:

En casa de don Vicente Herrero, San Martín, 34.  
En casa de don Ramón Riveo, Moraza, 17.  
En la Playa y Boulevard, por varios vendedores.

## Los Reyes se acercan

El juguete más práctico lo encontrará en

**CASA LORIENTE**



Inmenso surtido en todos los modelos para niño y niña  
Bicicletas, desde 60 pesetas. Triciclos, a 10 pesetas. Balones, desde 5 pesetas.

Gran exposición  
Calle del Pilar, 32  
Teléfono 2202

**LA INGLESA PRESERVATIVOS**

Valenzuela, 18  
Se envían encargos a los pueblos reservadamente.

Para abonar bien

**SULFATO DE AMONIACO**

20/21 % de nitrógeno

MAS BARATO — MAS NITROGENO — MAS COSECHA



S. A. AZAMON.—ARLABAN, 7. MADRID  
VALENCIA Pintor Sorolla, 39  
ZARAGOZA Coso, 104, pral. izqda.

**Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza**

INSTITUTO BENEFICO-SOCIAL  
UNICO ESTABLECIMIENTO DE SU CLASE EN LA PROVINCIA  
FUNDADO EN 1876

Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión por R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933

OPERACIONES QUE REALIZA

Admite imposiciones desde una peseta en adelante en libretas ordinarias y especiales, abonando el 3'50 por 100 de interés anual.  
Abre libretas al portador al 2 por 100 de interés.  
Recibe imposiciones al plazo de un año, al 4 por 100 de interés.  
Admite depósito de valores, alhajas, muebles y ropas.  
Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales.  
Efectúa préstamos hipotecarios.  
Hace préstamos sobre ropas, alhajas, muebles y efectos análogos.  
Se encarga gratuitamente de la compra de valores por cuenta de sus imponentes.

Las ganancias líquidas que obtiene se destinan a incrementar los fondos de reserva que garantizan el capital de los imponentes y a obras benéfico-sociales que tienden principalmente a favorecer a los imponentes que no tienen más medio de vida que el producto de su trabajo.

OFICINAS: San Jorge, 10; San Andrés, 14 y Armas, 80

# Comentarios e información regionales

## INTERESES REGIONALES

### El transporte por ferrocarril y sus tarifas

No pasa día sin que las Empresas comerciales se lamenten de las diferencias que existen en las Compañías ferroviarias al tarifar el porte de las mercancías.

Esta es una cuestión que hay que abordar como se merece, pues es innegable que repercute intensamente en la región.

Como quiera que adonde más se nota la diferencia es en el Caminreal, a su tarifación nos hemos de referir para poner de manifiesto lo que, a nuestro juicio, estimamos una anomalía que debe corregirse.

Razón sobradísima, ya que esta línea férrea se construyó, al parecer, para dar más expansión comercial a nuestra región, uniéndola con el puer-

to valenciano.

Prueba evidente: allí está el muelle de Aragón y este hecho demuestra elocuentemente la verdadera misión de este ferrocarril en relación con los intereses regionales.

A fin de que el estado comparativo sea más fácil vamos a designar con el número 1 la Compañía del Caminreal; con el número 2 la línea de M. Z. A., vía Calatayud-Sagunto, y con el número 3 la línea de M. Z. A., red catalana a Valencia-Norte.

Como la estación receptora de los productos aragoneses en Valencia podemos designar las mercancías, su importe de transporte y la distancia que hay desde sus estaciones de envío:

| PRODUCTOS                 | F. C. n.º 1 | F. C. n.º 2 | F. C. n.º 3 |
|---------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Alcoholes ... ..          | 65'23       | 63'12       | 81'35       |
| Licores ... ..            | 65'23       | 76'93       | 91'33       |
| Vinos en pipas ... ..     | 54'51       | 60'47       | 108'63      |
| Vinos generosos... ..     | 65'23       | 64'75       | 108'63      |
| Galletas ... ..           | 65'23       | 66'32       | 91'33       |
| Azúcares... ..            | 65'23       | 70'49       | 91'33       |
| Abonos minerales ... ..   | 33'99       | 38'03       | 53'89       |
| Trigos... ..              | 36'30       | 57'90       | 50'61       |
| Harina de trigo... ..     | 52'00       | 54'06       | 50'61       |
| Otras harinas ... ..      | 54'52       | 59'83       | 53'07       |
| Salvados... ..            | 38'06       | 50'23       | 53'07       |
| Cebadas ... ..            | 36'30       | 48'72       | 50'61       |
| Avenas ... ..             | 30'30       | 48'72       | 50'61       |
| Patatas ... ..            | 33'81       | 46'80       | 50'61       |
| Orujo de uvas ... ..      | 38'07       | 50'23       | 49'36       |
| Pulpa de remolacha ... .. | 46'55       | 47'77       | 39'59       |
| Conservas vegetales... .. | 65'23       | 76'93       | 91'33       |
| Cementos... ..            | 34'59       | 49'07       | 35'24       |

Hemos elegido estos productos por considerar son los de más importancia para nuestra región. Pero a este

detalle hay que especificar el número de kilómetros que hay desde sus respectivas estaciones de envío hasta

Valencia, que es sitio de recepción.

De la estación Delicias hasta Valencia hay 347 kilómetros.

De la estación M. Z. A., vía Calatayud-Sagunto, 392 idem.

De la estación M. Z. A., red catalana a Valencia-Norte, 533 idem.

Con estos datos se puede ver la enorme diferencia, que no favorece precisamente a nuestra región.

Pero hay más: a las mercancías procedentes de Valencia la Compañía del Caminreal les aplica tarifas especiales, como la número 103 para la naranja.

Estamos conformes en que a ese producto, que es importante en la producción valenciana, se le aplique esa tarifa.

Pero Aragón también tiene frutos que ocupan el primer plano de su producción en sus rendimientos campesinos.

Si hay razón para proteger a una región de esta forma también entendemos debe haber el mismo trato para Aragón.

No hacerlo determina un desfavor que perjudica la expansión comercial aragonesa, y las entidades encargadas de velar por la economía regional deben iniciar las gestiones necesarias para que los productos aragoneses tengan la tarifa especial número 103.

No siendo así desconocemos el verdadero valor que para Aragón tiene el funcionamiento del mentado ferrocarril. Los cereales, los vinos, los azúcares, alcoholes y las harinas deben tener su tarifa especial, pues creemos que estos son los principales productos que juegan papel importante en nuestra economía.

También queremos consignar que las mercancías que se facturan en la estación Delicias no tienen tarifa especial alguna, pues si bien existe la especial número 30 es muy poca la economía; además, una de sus condi-

ciones dice "no ser soldables entre sí cada una de las clases de mercancías". Así que si se factura en una misma expedición dos clases diferentes la Compañía del Caminreal no aplica la tarifa especial número 30, sino la general. Además también duplica los plazos de transporte, causando perjuicios enormes.

La Compañía de este ferrocarril tiene en vigor una tarifa especial de p. v. número 102, para el transporte de cereales, harinas y salvados, la cual puede aplicarse desde Zaragoza y estaciones más distantes; pero que no aplica en estaciones enclavadas en su propia línea. Eso explica el caso siguiente: Hay fábricas de harinas establecidas entre Cariñena y Zaragoza cuya producción supone unos miles de toneladas anuales, y parece lógico que, enclavadas estas industrias en estaciones de la línea, habían de tener ventajas, en cuanto a los portes, para los vagones de harinas que exportan con destino a la zona de Levante, en relación a las fábricas establecidas en Zaragoza, por lo menos en cuanto a menor distancia a recorrer. Pero ocurre todo lo contrario a pesar de haber menos kilómetros, cobran más de porte, no obstante recorrer mayor distancia.

Llama poderosamente la atención que, después de haber gastado unos ochenta millones de pesetas para hacer la distancia más corta entre Zaragoza y Valencia, las mercancías procedentes de estaciones enclavadas en la línea tengan que ser facturadas a Valencia por vía Caspe-Reus, por resultar más barato el porte, no obstante haber más kilómetros de recorrido.

A un fabricante de harinas que facture un vagón en cualquiera de las estaciones comprendidas entre Cariñena y Zaragoza, con destino a una estación cualquiera de Levante, le cuesta más el porte que a un fabricante

de Gallur o de Zuera, no obstante tener que pasar por estas estaciones.

Esta anomalía existe, a pesar de haber una disposición ministerial que dice: "No se puede cobrar mayor cantidad por el transporte de una mercancía que recorre menor distancia que el que se cobra a la misma mercancía haciendo mayor recorrido."

Consideramos que estos hechos merecerán la atención de los organismos encargados de velar por la defensa de la economía aragonesa y se decidirán a realizar gestiones con el fin de que los intereses regionales no salgan tan mal parados.—S.

### Barbastro

MUNICIPALES. — En la última sesión municipal celebrada se leyó un oficio de la Dirección General de Primera Enseñanza por el que se ordena a nuestro Ayuntamiento haga entrega al maestro encargado de la escuela número uno de los terrenos en donde va a ser emplazado un grupo escolar de catorce grados.

La noticia no puede ser más satisfactoria para Barbastro, puesto que significa que muy pronto van a comenzar las obras de construcción del mencionado edificio escolar.

Son dos grupos escolares, de catorce grados cada uno, los solicitados por el anterior Ayuntamiento y ya concedidos, según nuestras noticias.

Al felicitarlos de la buena nueva hacemos votos por que lo antes posible comience la construcción no de uno, sino de los dos logrados, resolviendo así las necesidades de Barbastro en cuanto a edificios escolares.

UN NOMBRAMIENTO. — Ha sido nombrado recientemente interventor de Fondos del Ayuntamiento de esta ciudad don Raúl Puig.

DESPUES DE LA FERIA.—Se confirmaron plenamente todos los augu-

Al ver que las horas pasaban y que sus amigas no acudían a su llamamiento, un desconsuelo extraordinario se apoderó de ella.

Juzgóse completamente abandonada.

Supuso la noticia de su falta y del castigo que la aplicara su padre adoptivo Labría llegado hasta ellas, y que por esta razón, sin duda, se habían retraído de aquel modo.

El desaliento que se apoderó de su alma produjo un notable aumento en la gravedad de su mal.

Fija su mirada anhelante en la puerta de la estancia, a cada momento creía ver aparecer en ella a alguna de sus amigas.

Júzguese, por lo tanto, de lo inmenso de su terror al ver que abriéndose aquella puerta aparecía en ella la horrible y repugnante figura de su implacable perseguidor, de aquel Karl, tan rechazado y tan odiado por ella.

Instintivamente lanzó un grito de espanto y llevóse entrambas manos al rostro.

El miserable se aproximó lentamente hacia el lecho, diciendo:

—¿Con que os causo horror, no es verdad? Ya véis cómo el demonio ha traído las cosas de manera que lo que ayer despreciabais tan activa, tengáis hoy que aceptarlo resignada.

—Callad, callad—murmuró Carlota con débil acento.

—¿Para qué he de callar? ¿Por qué no deciros que de todo cuanto ha pasado, vos únicamente sois la culpable? ¿Por qué callar que yo he sido quien os ha traído a este estado? ¿No recordáis que os lo juré? ¿No recordáis que os dije que habíais de venir a parar a mis brazos? Pues ahí lo tenéis.

—¡Perdón, señor! ¿Cómo habéis entrado aquí? ¿Quién os ha franqueado esa puerta, que la desgracia, al menos, debía haber hecho respetable para vos?

—¡Que yo tengap iedad, decís! ¿La tuvisteis acaso para mí? ¡Me preguntais que cómo he venido hasta aquí! ¿Y tan necia sois que no habéis comprendido todavía que si en esta casa os encontráis es porque yo os he traído?

—¡Dios mío!

—No invoquéis a Dios en este sitio, porque aquí no impera más que el diablo. Yo fui el autor del anónimo que recibí vuestro padre adoptivo. Yo, para que lo comprendáis bien y veáis hasta qué punto ha llegado mi venganza y lo que quiero deleitarme con el dolor y la desesperación que vais a sentir, fui quien delató a vuestro amado, al gobernador de esta Plaza, y ahora precisamente os encontráis por vuestra mísera suerte en los brazos y en poder del asesino del hombre a quien amabais.

—¡Dios mío, Dios mío, venid en mi ayuda!—exclamó la joven con desesperado acento tratando de arrojar del lecho.

—¡Yo te aseguro que sabré encontrarte aunque te escondieras en el centro de la tierra y he de vengarme de tus desprecios!

Y todo el día llevóse corriendo y preguntando, sin que nadie le diera razón de la persona que buscaba.

En este estado se hallaba, cuando el anuncio de la entrada de la madre Claudia le hizo exclamar de mal talante:

—¿Qué querrá esta mala zurcidora de voluntades?

Y la hizo pasar, diciéndola apenas la tuvo en su presencia:

—¿No te tengo dicho, vieja de todos los demonios, que para nada te presentes en esta casa? Cuando yo necesite de tí, ya te iré a buscar.

—Vaya, que estáis de mal talante hoy, señor Karl. Cuando yo vengo a buscaros es porque algo importante tengo que deciros.

—¿Qué importancia puede tener cualquier cosa que venga de tí? Despacha pronto, pues tengo que hacer algo que me interesa más que escuchar tu charla.

—¿Habéis concluido ya?

—Tú eres la que has de concluir antes.

—Decíme, señor Karl: ¿Conocéis, por ventura, a una muy hermosa dama, hija de cierto capitán?

—¿La conoces? ¿Sabes dónde está?—preguntó vivamente Karl.

—Hola! Parece que ya os va interesando.

—Habla, ¿por qué me has preguntado eso? ¿Sabes dónde está?

—Lo sé.

—¿Dónde?

—No tan de prisa. Primero es necesario que hablemos.

—¿De qué hemos de hablar?

—De esa dama que tanto os interesa y a la cual puedo yo poner al alcance de vuestra mano siempre que nos entendamos primero.

—Creo que empiezo a comprenderte.

—Ya se vé que me comprenderéis.

—Pero, ¿dónde está?

—En mi casa.

—¿En tu casa? ¿Carlota en tu casa? ¿Quién la ha llevado a ella?

—No os alarméis así; la he llevado yo misma.

—¡Oh! Corramos al punto, porque quiero verla.

—Despacio, despacio, que aún no hemos tratado lo principal, y las cosas, señor caballero, según se las aprecia, así valen.

—Toma, vieja asquerosa, toma y no hables una palabra más.

Y Karl, al decir estas palabras, tomó un puñado de monedas de una mesa inmediata y las puso en manos de Claudia.

De codicia brillaron los ojos de la miserable, que se atrevió a decir:

—No en balde esperaba yo que la buena nueva que os traía había de colmaros de placer.

rios y la brillantez alcanzada por la feria decembrina ha sido aún mayor que la lograda en años anteriores.

Para dar idea de la cantidad de ganado que concurrió a la misma, así como del gran número de transacciones llevadas a cabo, creemos que es interesante el dato de que por la estación de ferrocarril han salido hasta hoy ochenta vagones de caballerías. Por carretera, asimismo, lo han hecho gran cantidad.

Los precios han sido bastante elevados y numerosos los compradores que han acudido a nuestra feria.

Como cosa curiosa registraremos que se hallaban en venta dos burros garañones, por los que se pagaron ocho mil pesetas. Cinco mil por uno de ellos.—V.

**Azagra (Navarra)**

**REFORMA DE LA BOLSA DEL TRABAJO.**—Los abusos cometidos en la Bolsa del Trabajo de esta villa han obligado al señor alcalde a disponer que todo aquel que posea más de diez robadas de tierra en regadío será eliminado, con el fin de que los necesi-

tados tengan el jornal diario en las obras municipales y Junta de regantes.

Esta medida beneficiará a quien lo necesite.

**LOS QUINTOS.**—La noche de fin de año, a las doce, se congregaron en la plaza de la República gran número de vecinos, con los quintos, para tomar las acostumbradas uvas.

Amenizaron la fiesta gaiteros de Estella.

**ABUNDANCIA DE CARROS DE REMOLACHA.**—Sigue el desfile, procedentes de estos pueblos de la ribera del Ega, de vehículos que van a entregar su remolacha a la Azucarera de Calahorra.

Creemos que la fábrica no debe dar lugar a que se cubra la carretera en un trayecto de tres kilómetros y quede interceptada para peatones y automóviles.

**ALTAS Y BAJAS.**—Durante el 1934 se han producido en esta villa treinta y cuatro defunciones y cuarenta y dos nacimientos y ocho enlaces matrimoniales.

—Se han recogido en el pluvióme-

tro setenta y dos litros de agua, siendo diciembre el más lluvioso.

**VIAJEROS.**—Pasó unos días con su familia don Angel Monreal y Pagola, de Marichalar.

—Salió para Lezama (Bilbao) don Evelio Iñigo.

—Para Pamplona, don Carlos Aramendía y don José Garciandía.

—Para la Ciudad Condal, doña María Elgorriaga.—OZCOIDI.

**SEÑORA:** Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

**Jabón Carnicer y Lejía La Perla**

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15. ZARAGOZA

**GUÍA del ENFERMO**

**RINON Y VIAS URINARIAS**

**ANTONIO MARRACO**  
Riñón y vías urinarias  
Consulta de 9 a 11 y de cinco a siete  
Plaza de la Constitución, 4  
Teléfono 51-54

**CIRUGIA INFANTIL**

**DR. M. SUAREZ**  
Profesor de la Facultad de Medicina  
Medicina y cirugía infantil  
Independencia, 20. — Teléf. 15-78  
ZARAGOZA

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**

**CLINICA MURO**  
Piel.—Venéreo.—Sífilis.—Matriz  
Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos  
Teléf. 46-76  
Mártires, 16 (Arco Olinégio)  
ZARAGOZA

**MEDICINA INTERNA**

**L. OLIVARES**  
Medicina interna  
Consulta de cuatro a seis  
Contamina, núm. 18

**DENTISTAS**

**IGNACIO ANSUATEGUI**  
ODONTOLOGO  
HA TRASLADADO SU CONSULTA a  
D. JAIME, 25, PRAL, IZQDA.

**DIGESTIVO**

**Reynaldo Melendo Cabrerizo**  
Médico  
stómago-Intestinos-Higado-Rayos X  
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6  
Independencia, 14, 2.º

**LANA DE CORCHO PARA COLCHONES**

**FABRICA DE TAPONES DE CORCHO**  
Alfombras de corcho para cuartos de baño  
Serrín y planchas de corcho para conservar la fruta  
Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

**Asociación de Labradores de Zaragoza**

COSO. 104

**CAJA DE AHORROS**

|                     |                              |      |               |
|---------------------|------------------------------|------|---------------|
| Intereses que abona | A la vista . . . . .         | 3'50 | por 100 anual |
|                     | A seis meses. . . . .        | 3'60 | " "           |
|                     | A un año . . . . .           | 4'00 | " "           |
|                     | Cuentas corrientes . . . . . | 2'00 | " "           |

ABONOS - SEMILLAS - INSECTICIDAS -- Garantía absoluta de graduación y pureza

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

—Ahora déjame ir en busca de Carlota.  
—Fuera imprudencia en estos momentos.  
—¿Por qué? ¿No te he pagado ya?—dijo con dureza el miserable.  
—Lo digo por vuestro propio bien, porque si vierais qué abatida y qué enferma está la pobrecita... Creo que la menor emoción la quitaría la vida.  
—¿La ha visto algún médico?  
—No, señor; pero de sobra sé yo lo que conviene y el estado en que se encuentra la enferma, que no en balde fui enfermera por espacio de cinco años en el Santo Hospital.  
—¿Y a mí qué me importa todo eso?  
—Sin embargo, yo cumplo con mi deber advirtiéndote el estado en que está.  
—¿Crees que mañana estará mejor?—preguntó Karl después de algunos momentos de silencio.  
—¡Oh! Eso, desde luego. Si la pobre, más que todo, lo que necesita es mucho reposo.  
—Está bien; mañana iré yo a tu casa.  
—¿Queréis que vaya preparándola...?  
—Nada, ni una palabra, y guárdate por tu vida de que pueda sospechar siquiera que yo tenga intervención en este asunto.  
—Buena suerte habéis tenido con que esta hermosa doncella haya venido a parar a mis manos, porque de otro modo no sé si hubierais conseguido algo.  
—Yo sabré recompensarte espléndidamente, que hartas pruebas te tengo dadas de ello. Ahora vete. Vete a su lado, que no quiero vaya a extrañar tu ausencia.  
Claudia salió de aquella casa restregándose las manos llena de satisfacción, a la par que murmuraba:  
—¿Qué buena fué mi idea de acercarme a la joven y ofrecerle mi casa! He de encenderle un cirio a San Antonio, abogado de las cosas perdidas, por la protección que me ha dispensado en éste lance.  
Y la horrible vieja, contando y recontando las monedas que Karl le había dado, dirigióse a su casa, donde, a pesar de todas sus presunciones, encontrábase con que el estado de Carlota no había adelantado lo más mínimo.  
Y esto se comprende perfectamente: la conmoción moral que había sufrido la pobre niña había de tal modo afectado su organismo, herido ya por los golpes anteriores, que el reposo de algunas horas no podía devolverle la tranquilidad.  
Por otra parte, ¿qué tranquilidad podía tener la que se encontraba sola y abandonada, sin casa ni hogar, con su presente de deshonor y su porvenir de miseria?  
Pensando en esto agravaba más su situación.

Felizmente para ella, en aquellos momentos de suprema desesperación, se le ocurrió una idea salvadora.  
Recordó a sus amigas.  
El momento del peligro había llegado y era necesario implorar su auxilio.  
Una vez fija en esta idea, llamó a Claudia.  
Pero ésta, como sabemos, no estaba en su casa y a sus voces acudió una mozoela, cuyo papel en aquella casa era bastante equívoco también.  
Carlota la significó su deseo, ofreciéndole, si quería servirla en aquel momento, una sortija, que llevaba en el dedo, y la mozoela consintió en darle el papel y el tintero que necesitaba.  
La pobre enferma escribió con trémula mano dos cartas, dirigidas a Aurora la una y a Rosa la otra, y rogó a su favorecedora que fuese a llevarlas al punto.  
Hízolo ésta así, y todavía regresó antes de que Claudia hubiese vuelto a su casa.  
Escribiendo estaba Carlota otra carta para Susana, cuando entró la vieja.  
Sorprendióse, se enteró de lo que había pasado, y por más que contrariasen sus planes aquellos avisos, fingió no sólo aprobarlos, sino que consintió en llevar ella misma aquella carta a Susana de Bardají.  
Excusado es decir que esto no tuvo efecto.  
La carta, en vez de ir a parar a manos de Susana, fué a poder de Karl, el cual, al enterarse de que había otras dos cartas dirigidas a Rosa y Aurora, llenó de improperios a Claudia porque no había sido lo suficientemente previsora para dejar encargada en su casa la mayor vigilancia y que no se hiciera encargo alguno de la joven que ella no lo hubiese sabido y autorizado.  
Entonces, y no pudiendo ya evitar el mal ocurrido, encargó a Claudia que, sucediera lo que quisiese, no dejara entrar en su casa a ninguna persona que fuese en busca de Carlota.  
Después que hubo salido Claudia, apresuróse a dirigirse a la casa de su supuesto tío, don Antonio López.  
Expúsole lo que había sabido por Claudia referente a la carta que debía haber recibido Aurora, y López, tan miserable como él, según hemos tenido ocasión de poder apreciar, prometiéndole que la joven no saldría de su casa para acudir en auxilio de su amiga.  
Después fué a la de Rosa, y se encontró con que ésta se hallaba enferma, y no recelando que en aquel estado pudiera acudir al llamamiento de su amiga, se tranquilizó y nada dijo a su tía.  
Asegurado de este modo, esperó el miserable el siguiente día.  
Carlota continuaba en su estado grave, sostenido más que todo por el padecimiento moral que la aquejaba.

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley de Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

| hasta 3 pesetas del precio de cada anuncio | 0'10 |
|--|------|
| 5'01 a 10 pta                              | 0'15 |
| 10'01 a 50                                 | 0'20 |
| 50'01 a 100                                | 0'30 |
| 100'01 a 250                               | 0'50 |
| 250'01 a 500                               | 0'75 |
| 500'01 a 750                               | 1'00 |
| 750'01 a 1.000                             | 1'50 |
| 1.000'01 a 1.500                           | 3'00 |

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**PISO** moderno, baño, calefacción, galería encristalada y sol, se arrienda. Colón, 4.

**PISO** principal, 95 pesetas mensuales, ocho habitaciones, cuarto de baño, cocina, termosifón, terraza amplia y corral con parques instalados para gallineros, sol todo el año. (Calle Barcelona, 12, próximo a tranvía. Delicias.

**LOCAL** nueva planta, de 250 metros cuadrados, con despacho, para industria, almacén o garage; entrada directa para coches. sin hacer maniobras. Calle Barcelona, 12.

**ARRIENDO**, en Miguel Servet, 27 duplicado, principal muy ventilado, sol todo el año, siete departamentos, cocina, galería, en 80 pesetas. Razón, 27 de la misma calle.

**ARRIENDO** habitaciones en A. 37'50 pesetas, sol, agua, espaciosas, bien ventiladas. Razón, calle 12 de Octubre, núm. 11 (Camino San José).

## ENSEÑANZA

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 3, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad; Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Leña de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS**.

**ACADEMIA** de chófers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente el documento y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## FINCAS

**VENDO** pisos, muchos huecos, todo confort, espléndido sol, sitios calle Valencia, próximo plaza Aragón, de 16 a 21.000 pesetas. Grandes facilidades. Ponzano, 5, tienda, electricidad señor Agüeras, de tres a cinco.

**CARINENA** Longares; vendiendo o arriendo campos, viñas, buena casa labrador, café, fonda; otras pequeñas; campos y viñas próximos término Aguarrón. Coso, 176, principal derecha, Zaragoza.

## HUESPEDES

**PENSION MONCAYO**, céntrica, para cuotas, militares, guardias, comercio y estudiantes. Precios reducidos. Balcones calles. Estar como familia. Toda confianza. Estebanes, 7, principal derecha.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## PERDIDAS

**PERDIDA** de bolso; contiene cédula a nombre de María Estévez. Gratificaré en Miguel de Ara, 50, principal.

**PERDIDA** de rueda, montada con cámara y disco, marca "Firestone". Se ruega a quien la haya encontrado, su devolución a la Posada de las Salinas. Se gratificará.

## VENTAS

**VENDO** un macho delantero de ocho años. Se dará a rueba. Mayor, 26. La Puebla e Alfindén.

**PASCULAS** y cajas de caudales, alanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50.

**PRESNAS** para vino, varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas y bombas hidráulicas para aceite. Avery, S. A., paseo María Agustín 73, Zaragoza.

**HIERNOS** de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

**MONDONGOS:** Comprados siempre en esta casa, la más acreditada de Aragón, por recibir las especias en rama y ser molidas horas antes de servirlos: Arroces seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparra", de Hellin; lo más formidable, 16; piñones, 5 kilo; avellana, 4'50; almendra tostada, 4'50. Venta del inmejorable pimentón chorricero. Sopa surtida, 0'95 kilo; aceite, 1'60 litro; lenteja nueva, 1'20 kilo; alubias, 1'35; garbanzos, 1; bacalao, 2; café, 8'50; chorizo, 5'75; butifarra, 8; salchichón 10; chocolate, 0'80 libra; galletas, 1'95 kilo; longanizas, 2 pesetas vuelta. **CASA EMBID**, calle del Pilar, 17. Teléfono 27-13

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

**MASADORAS**, hornos prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart. San Agustín, 5.

**VENDO** pianola sin estrenar, daré muy barata. Razón: Mercadal, 36, Calahorra.

## MUEBLES ECONOMICOS NAVARRO

Los mejores y más baratos Prudencio, núm. 43

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE tantos anuncios se envíen solicitando empleo).

## OFERTAS

**REPRESENTANTES** desearíanse en pueblos y cabezas de partido de toda España, bien elacionados, para fomento de pequeña propiedad y crédito opular. Sueldo, 250 pesetas comisión.—Apartado 9.107, Madrid.

**SEÑORAS:** "Rocandí", con un año más de éxito, que os debe y agradece, les desea venturoso 1935, ofreciéndoles escogida servidumbre. Muchachas: Igualmente os agradece y felicita. Plaza Pueblo, 8. Teléfono 42-13.

**TORNERO** entendido en motores y toda clase de maquinaria agrícola moderna, hace falta. Informes y detalles al número 139. "Publicitas", S. A. Plaza Constitución, 1.

**MECANICO** agrícola completo se necesita a prueba. Escribid condiciones personales, referencias y pretensiones a A. B. Apartado 271.

## DEMANDAS

**SE OFRECE** mecánico conductor para autos, con examen; buenos informes. Razón, plaza del Portillo, 5.

**MAESTRA** primera enseñanza ofrece para colegio particular o cosa análoga. Pocas pretensiones. Dirigirse, por escrito, M. R., plaza de San Miguel, 6 y 7, portería.

**OFRECESE** joven auxiliar oficina, impuesto en contabilidad y mecanografía. Buenas referencias. Razón, L. J., Administración de este periódico.

## ACABA DE PUBLICARSE MANUAL DEL CARTERO URBANO

La obra más útil y práctica de preparación para el ingreso en el Cuerpo de Carteros Urbanos. Precio del ejemplar, DIEZ pesetas del Programa e indicador de temas, 0'50 id. De venta en la expendedoría de sellos de la Administración de Correos y en Cartería

**JOVEN**, bien educada, se ofrece como dependienta, cosa análoga, o para acompañar señorita. San Pablo, 32-34, principal izquierda.

**DELETERA** ofrece para confecciones y reformas abrigos, chaquetas, zorros y toda clase de prendas de piel en casa o a domicilio; precios económicos. Pignatelli, 25, segundo.

**DRACTICANTE** Medicina, auxiliar Farmacia, con mucha práctica, excelentes referencias, se ofrece fijo y sustituciones. Escribid a don Juan Bibit, Coso, 140, segundo izquierda.

**OFRECESE** matrimonio joven, intachable conducta, para portería o trabajar en cualquier cosa. Razón, Bolivia, 53, entresuelo izquierda (Delicias).

**SE OFRECE** mandadera por horas o como convenga. Alcober, 15 duplicado entresuelo.

**AUTOMOVIL** taxímetro, Citroën, B, 14, trabajando, 2.500 pesetas. Informarán, plaza San Lamberto, 14, primero.

**SE VENDE** estufa gas y otra grande para carbón. Razón, Gascón de Gotor, 4.

**JOVEN**, 23 años, de buena presencia, sabiendo francés y buen carácter de letra, se ofrece para cobrador, despacho, almacén o lo que sea. Pocas pretensiones. Dirigirse, a I. D. R., Santiago, 35, tercero, Zaragoza.

**JOVEN** honorable, de excelentes antecedentes, rápido en cálculos mercantiles, cuentas corrientes y contabilidad, busca colocación. Escribid a M. G., Administración de este periódico.

**JOVEN**, 29 años, bien instruido y con personas que responden, aceptaría empleo de escribiente, ordenanza o cobrador, en cualquier industria o Compañía. Lo mismo administrador de fincas o carpintero fijo en garage o cosa análoga. Dirigirse, por escrito, al Apartado Correos 70.

**SE OFRECE** chófer para dentro o fuera de la capital. Razón, Avenida Madrid, 85, principal derecha.

**HERRADOR** y forjador se ofrece, para dentro o fuera de la capital. Camino San José, 204. José Blanzazu.

**SE OFRECE** chófer mecánico, de 23 años; desearía cualquier clase de trabajo, encontrarse en lamentable situación, para Zaragoza o provincia; con ningunas pretensiones. Razón, Sepulero, 58, tercero. Emilliano Bermejo.

**OFRECESE** mecánico ajustador con carnet chófer, para particulares, fábricas, talleres, contratistas y explotaciones agrícolas, conociendo dicha maquinaria; dentro o fuera capital. Informes a satisfacción, Avenida Madrid, 56, tienda. Zaragoza.

**SE OFRECE** mecánico conductor, para líneas o turismo, con carnet especial, 26 años de prácticas, buenos informes. Razón, Monterregado, 50, entresuelo. Teléf. 39-74 (barrio Venecia).

**MATRIMONIO** se ofrece para portería. Buenos informes. Razón, Armas, 91, horno

**SOLICITA** colocación, sin pretensiones chófer seis años prácticas; conoce carreteras. También mozo almacén, cobrador cosa análoga. Informes a satisfacción. Avenida de Madrid, núm. 35, piso segundo derecha.

**JOVEN** de 23 años, cocinero, desearía colocarse en hotel o fonda, dentro o fuera de ésta. Razón, calle de la Yedra, letra C, principal izquierda.

**JOVEN** viajante, conociendo rutas, se ofrece; igualmente ayudaría a agente comercial. Razón, C. C., Boggiero, 94, primero derecha.

**POR AUSENCIA** se venden despacho y cocina económica. Darán razón en esta Administración.

**SE VENDE** piano seminuevo, marca "Smith", núm. 2. Razón, Méndez Núñez, 11, principal.

**ECONOMICOS** vendo muebles sobrantes, armario luna, comedor, sillas, cama, máquina escribir, gramófono, gramola portátil discos, reloj antiguo, coche niño, bicicleta. Alcalde Burriel, 6 (Carretera Valencia).

**VENDO** un teatro nuevo, por no poder atenderlo; se dará barato. Dirigirse a Polcarpo Martínez, Ribaforada (Navarra).

**VENDO** aparato radio, de ocasión; precio barato. San Blas, 39, principal izquierda. Horas, de una a tres y siete a nueve.

**VENDO** vaca holandesa, legítima, tercer parto, 28 litros leche, y cuatro novillas misma raza, todo selección. Ver y tratar en Almunia de San Juan (Huesca). Antonio Terés Escolano.

**RADIO** de cinco lámparas vendiendo en 225 pesetas, de gran alcance y potencia, para todas corrientes, sin antena ni tierra. Informarán, Casta Alvarez, 64, tienda.



**BICICLETA** seminueva, para niña, vendo en Avenida Puente del Pilar, núm. 16, principal derecha.

**COCHE** "Ford", seminuevo, conducción interior, dos puertas, modelo 29, se vende barato y a tola prueba. Urgente. Razón, Zurita, 9, tienda

**VENDO** cocina económica, propia para fonda o casa de huéspedes, camas hierro somier Numancia, 37'50, y mantas para huéspedes, todo baratísimo. Mayor, 54, bajo.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceradores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamá, Avenida del Siglo XX, 61 (Torrero), Zaragoza.

**VENDO** escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

**OCCASION.** Vendo transformador trifásico, corriente alterna, 2 HP. Para tratar, viuda Domínguez. Ribaforada. (Navarra).

**LLEGARON LOS REYES.** Quieren ustedes saber dónde están los bonitos y económicos Reyes, con bicicletas, coches y sillitas, costureros y silloncitos que, por exceso de existencia, vendo a cualquier precio? No comprar sin antes consultar precios y calidades a la importante cestería las 3-Bes". Democracia, 60.

**VENDO** comedor, aparato radio, máquina de coser, otros muebles y enseres casa, por ausencia; urge liquidar. Verlos y tratar, Avenida Central, 30, principal derecha.

**DOS MOTORES** 3 HP., marcas A. E. G. y García Julián. Una espigadora para el Tupí y accesorios, marca Guillet. Una fragua campaña. Un aparato pasar a grueso para cepilladora de 0,35. Siete arquillas carpintero completas de herramienta. Siete bancos carpintero. Un carro de mano. 67 metros cuadrados tarima vaquetilla primera de 13 por 11 mm., a 4 pesetas. Calle Barcelona, 12, Delicias.

**VENDO** máquina para hacer medias y guantes. Razón, Sobrarbe, 40, principal.

**SE VENDE** estantería, mostrador y balanza automática marca "Avery". Razón, Alonso V, 34, tercero. De once a siete.

**VENDESE**, por luto, magnífica radiogramola, seminueva, para toda clase de ondas, con 12 lámparas y dos altavoces. Dirigirse, Sevilla, 11, segundo derecha (por Ruiseñores). Zaragoza.

**ALMONEDA.** Urgente por traslado. Varios muebles. Señor Sarmiento. Madre Rafols, 10, segundo. Todos los días, de dieciséis a dieciocho horas.

**VEINTE CENTIMOS** valen las cuatro declaraciones juradas para liquidar con Hacienda las operaciones del Libro de Ventas del año 1934. Papelería Canudo, Méndez Núñez, 19.

## TRASPASOS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **DELUQUERIA**, se traspasa muy bien montada y con buena clientela de cirugía, en pueblo muy importante. Se dará en buenas condiciones de pago. Dirigirse a don Alberto Gutiérrez, en Aldeanueva de Ebro (Logroño).

**SE TRASPASA** tienda, negocio de utilidad; alquiler, 40 pesetas mensuales. Detalles, Boggiero, 84, tienda, y en los entresuelos de la misma.

**TRASPASO** bar con habitación, propio para casa de comidas o lo que convenga. Sitio inmejorable. Precio, 7.000 pesetas. Informarán, de siete a nueve noche, en Méndez Núñez, 36, portería.

**TRASPASO** establecimiento barbería apariguado y bien instalado. Facilidades pago con garantía. Informes, Francisco Condón, plaza San Lorenzo, 2. Perfumería.

## COMPRAS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **TRAPAS**, fierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

## VARIOS

**MAESTRO** de la graduada de Ejea de los Caballeros permutaría con otro de las provincias de Zaragoza o Teruel. Dirigirse a Isaac Rocamora, Ejea de los Caballeros (Zaragoza).

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**OPORTORES:** Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas

## Reunión de entidades para tratar de la decoración del Pilar

Se tomaron interesantes acuerdos.-Ambiente de optimismo.-Las obras del Pilar no deben quedar incompletas.-Exposición a beneficio de las obras

Ayer, a las doce de la mañana, se celebró en el salón de actos de la Academia Aragonesa de Nobles y Bellas Artes de San Luis la anunciada reunión de entidades, para tratar de la decoración del Santo Templo Metropolitano del Pilar.

Ausente de Zaragoza don Mariano de Pano presidió la reunión el vicedirector de la Academia, señor Allué Salvador, y estuvieron presentes el canónigo señor Bayo, en representación del señor arzobispo; el canónigo señor Carceller, por el Cabildo; el señor Auría, por el Seminario Conciliar; el director de la Escuela de Artes y Oficios, señor Viñao; el señor Monserrat, por el Sindicato de Iniciativa; el señor Gratal, por el Estudio Goya, y por la Academia de Bellas Artes los académicos numerosos señores Otal, la Figuera (que también ostentaba la representación del Colegio de Arquitectos), Sancho Rivera, Ríos (que asistía además como arquitecto-director de las obras del Pilar), Pallarés, Baselga, Galiay, Gimeno Riera, Valenzuela, Aula, Borobio y Burriel, el académico correspondiente señor Salaberrí y otros artistas.

Comenzó la sesión con unas palabras del señor Allué Salvador saludando a todos los reunidos y agradeciéndoles, en nombre de la Academia, la asistencia al acto que se celebraba, el cual, según dijo, se justificaba por múltiples razones, entre las que se destacan la circunstancia de ser el Pilar monumento nacional, la conveniencia de aprovechar el costosísimo andamiaje que ahora hay en el templo, gracias al cual la pintura de las bóvedas se facilitaría grandemente, y el gran interés que indudablemente tiene completar, de manera definitiva, las obras de consolidación con las del decorado del templo.

Aludió al señor Ríos, como arquitecto, que está realizando una meritisima labor como director de las obras del Pilar, y al señor Valenzuela que, en diversas ocasiones, ha tratado en la Prensa de este asunto.

Dió cuenta de la reunión previa que habían celebrado las Secciones de Arquitectura y Pintura de la Academia para preparar el cuestionario que habrá de someterse a esta reunión general, expresando su confianza en el buen resultado de esta iniciativa contando con el apoyo, que no ha de faltar, de todos los aragoneses amantes de su tierra.

El señor Valenzuela usó de la palabra para manifestar su satisfacción por el hecho de haber recogido la Academia esta iniciativa en pro de la cual él había trabajado desde las columnas de la Prensa, y estimó que debía considerarse cuestión previa la afirmación categórica de la necesidad de decorar el Pilar de manera adecuada con ocasión de las importantes obras que se están realizando.

Habló a continuación el señor Gimeno Riera para expresar la conveniencia de que se estudie no sólo la decoración de las bóvedas que están sin pintar, sino también la restauración de las pinturas ya existentes en las cuales se advierten grietas y deterioros de importancia.

El arquitecto señor Ríos explicó detalladamente las obras que se han realizado y las que quedan por rea-

lizar, poniendo de relieve la urgencia de abordar el problema de la decoración si se han de aprovechar los andamiajes hoy existentes.

El canónigo señor Carceller manifestó, en nombre del Cabildo, su complacencia por el hecho de ver a una asamblea de tan doctas personalidades preocupada en una empresa que significa, ante todo, enaltecimiento de la augusta tradición del Pilar de Zaragoza.

Añadió que por parte del Cabildo habría seguramente la cooperación que merece la iniciativa de decorar dignamente nuestra gran basílica mariana. Y coincidió con la presidencia y con el señor Valenzuela en sus optimismos respecto a la iniciativa que había motivado la reunión que se celebraba.

El señor Bayo, canónigo que representaba al señor arzobispo, se adhirió a las manifestaciones hechas por el señor Carceller.

En nombre de los artistas aragoneses que constituyen la entidad denominada Estudio Goya, el señor Gratal expresó la grandísima importancia que tenía para el arte aragonés el asunto que se debatía, considerando que la decoración del Pilar podría ser una escuela de pintura que influyera beneficiosamente en los artistas aragoneses.

El señor Sancho Rivera, refiriéndose a la necesidad de atender al problema económico, propuso que se solicitara del Gobierno la exención en el pago de derechos reales para las mandas y legados que se hicieran a favor de las obras del Pilar, en atención a que se trata de un monumento nacional cuya conservación, en rigor, incumbe al Estado.

Finalmente fueron aprobadas por unanimidad las siguientes conclusiones:

Primera. — Se considera de urgente necesidad preparar y organizar la completa decoración del templo del Pilar, estimando que difícilmente se presentará ocasión más oportuna por razón de las obras que se están realizando, cuyos andamiajes facilitan y hacen mucho más económica la labor de ornato del templo.

Segunda. — Debe aprovecharse también la ocasión actual, por las mismas razones antedichas, para estudiar el modo de restaurar las pinturas ya existentes, algunas de ellas de gran valor, que se hallan en estado lamentable.

Tercera. — Sin perjuicio de la libertad que en cuanto a la técnica ha de dejarse a los artistas, la asamblea considera que, respecto a procedimiento, colorido y entonación, no ha de perderse de vista el precedente bien calificado que representan las pinturas ya existentes. No obstante se estima que la decoración de los techos se facilitaría mucho usando del procedimiento que ya puso en práctica el señor Pallarés, en la pintura de la bóveda de Santa Engracia, por medio de lienzos adheridos a la techumbre.

Cuarta. — La determinación de los asuntos de las pinturas y su distribución en las diversas superficies debe dejarse al acuerdo de la autoridad eclesiástica y del Cabildo zaragozano.

Quinta. — Es complemento indispensable de la decoración del templo del Pilar el estudio de un

proyecto de iluminación indirecta de las cúpulas como medio único de lograr que el decorado alcance el valor y la visualidad convenientes.

Sexta. — Con motivo de este proyecto de decoración del Pilar es de necesidad reanimar la propaganda en favor de las obras del templo, a fin de conseguir que en el más breve plazo posible quede la gran basílica mariana enriquecida de manera adecuada a su significación histórica.

Séptima. — Para estudiar más detalladamente todos estos extremos fueron nombrados los señores director de la Academia de Bellas Artes, Ríos, Valenzuela, Pallarés y el director de la Escuela de Artes y Oficios, señor Viñao, quienes constituirán la ponencia que ha de emitir informe, que a su vez será sometido a una nueva reunión de entidades.

Puso término a la sesión el señor Allué Salvador expresando en breves palabras la seguridad de que el pueblo aragonés no desoiría el llamamiento que se le hiciera para embellecer el santuario mayor de nuestras tradiciones, reiterando el generoso ofrecimiento de la Academia para cooperar en esta magna empresa al lado de las autoridades eclesiásticas y de la Junta de Obras del templo.

La reunión terminó en un ambiente de franco optimismo.

### EXPOSICION DE OBRAS ARTISTICAS A BENEFICIO DEL TEMPLO DEL PILAR

Antes de levantar la sesión la presidencia invitó a todos los reunidos a que pasasen a la sala donde se ha instalado la Exposición de pinturas y otros objetos donados a la Academia a beneficio de las obras del Pilar.

Con esta Exposición la Academia tiene el honor de colaborar prácticamente en los trabajos de restauración de nuestro gran templo mariano.

Los reunidos examinaron las obras expuestas, quedando inaugurada esta Exposición, en la que hay obras notables debidas a artistas de positivo mérito.

Dicha Exposición podrá ser visitada todos los días, en el Palacio de Museos, de diez a dos.

De desear es que el público zaragozano responda convenientemente adquiriendo estas obras, cuya venta ha de servir para engrosar la suscripción abierta a favor de las obras del Pilar.

### DESPUES DE UN ACCIDENTE

## Falleció una mujer que intentó apearse de un tranvía en marcha

Ayer, a las diez de la mañana, falleció en la Casa de Socorro doña Petra Cortés Lorga, la cual el día anterior resultó herida, al caerse de un tranvía en marcha, en la Avenida de la República.

El juez de guardia se personó en el benéfico establecimiento, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito.

### EN LA ALBERCA DE LORETO

## Se cayó de una barca y pereció ahogado

BANARRIES. — El domingo por la mañana, cuando Manuel Rapún Arnal, de 20 años, natural de esta localidad y estudiante de Ciencias en la Universidad zaragozana, y su amigo Jesús Calvo, de Huesca, se disponían a cazar ánades en la alberca de Loreto, tuvieron la desgracia de perder el equilibrio en una brusca sacudida de la embarcación, cayendo ambos al agua.

Manuel pereció ahogado a pesar de los esfuerzos que para impedirlo hizo su amigo Jesús. Este logró ganar la orilla completamente extenuado, siendo trasladado a Huesca para prestarle asistencia facultativa.

Desde la orilla fueron testigos de la tragedia un hermano del desventurado Manuel llamado Antonio, y varios amigos.

Al conocerse la noticia de la desgracia se desarrollaron escenas emotivísimas entre los familiares de la víctima. También entre el vecindario ha causado el hecho gran impresión, ya que el finado contaba con generales simpatías.

El miércoles continuaban los sondeos para rescatar el cadáver.

Reciban los familiares de Manuel nuestro sincero pésame por la desgracia que les affige.—CORRESPONSAL.

### ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA

## Pago de siniestros por pedrisco

La Caja de Seguros Mutuos contra el Pedrisco de la Asociación de Agricultores de España, cuya brillante actuación en pro de los intereses agrarios es bien conocida, y cuyos grandes servicios son prestados en condiciones especiales en beneficio de sus mutualistas, ha abierto ya el pago de los siniestros por la totalidad de los daños aprobados.

La Asociación de Labradores de Zaragoza, como delegada de aquella entidad, se complace en participar tan grata noticia a sus muchos socios interesados en ella, y les advierte que particularmente se les remitirán a la firma los recibos correspondientes a medida que sean recibidas de Madrid sus correspondientes liquidaciones.

Zaragoza, 2 de enero de 1935. — El secretario, Ramón Sancho Brasel.

### LA TARDE DEL DIA 5

## Los Reyes Magos desfilarán por la ciudad

Han quedado ultimados todos los detalles para la organización de la cabalgata de Reyes Magos que desfilará por las calles de la ciudad el próximo sábado, día 5, constituyendo un acontecimiento para la población infantil.

Los Reyes Magos y su gran séquito, con sus cargamentos de juguetes, llegarán procedentes de Oriente, congregándose en las Casas Consistoriales y formando un lucido cortejo con toda la fastuosidad que corresponde a personajes de tan elevada alcurnia.

Compondrán la cabalgata los Reyes Magos, pajes, servidores, pastores, árabes, persas, etíopes lujosamente ataviados con los trajes de sus países, precedidos por la Guardia municipal de a caballo, cedida por el excelentísimo Ayuntamiento y acompañada por las bandas de música municipal y provincial.

Organizada la comitiva en la plaza de la Libertad seguirá por la calle de la Democracia, Mercado, Escuelas Pías, Coso, Alfonso, Pilar, Don Jaime, paseo de la Independencia, Casa Jiménez, Soberanía, Hospicio, Portillo, Mayoral y Ayuntamiento.

En el Hogar Pignatelli serán esperados los Reyes Magos por los niños y niñas allí asilados, asistiendo una representación de la Comisión Gestora y altos empleados de la Diputación provincial.

Seguramente será un acto muy emotivo la entrada de la comitiva en el benéfico establecimiento.

\*\*\*

Como dijimos oportunamente varios redactores de LA VOZ DE ARA-

GON formarán en la referida cabalgata dedicada a los niños de Zaragoza, ofrecimiento que hicimos y fué aceptado por los organizadores.

### EN NOVALLAS

## Se hirió al dispararse la escopeta

En el pueblo de Novallas resultó herido, al dispararse la escopeta con la que cazaba, el vecino Juan García Carcaniella, de 38 años, soltero, jornalero.

Después de una cura provisional fué trasladado a Zaragoza, ingresando en el Hospital.

Presentaba una herida avulsa en la región hipotenar izquierda, arrancamiento de dos falanges de los dedos cuarto y quinto, y herida contusa en el pulgar de la mano izquierda.

Su estado fué calificado de grave. El doctor Teixeira, que le asistió, dispuso su ingreso en la sala de San Cosme.

### VACANTE

## Academia de Medicina del distrito de Zaragoza

En el "Boletín Oficial" de esta provincia fecha 24 de diciembre último fué publicada la vacante existente en esta Corporación de académico numerario, por fallecimiento del doctor don Ricardo Lozano Monzón.